

СЕГОДНЯ
В "СГ"

США и СССР. Власть стереотипов



2 стр.

УСПЕХ ВЫБОРОВ ЗАВИСИТ
ОТ ПОЗИЦИИ ОБЩЕСТВЕННОСТИ



3 стр.

"АБХАЗЫ, КТО ОНИ?"

4 стр.

ПРИЛОЖЕНИЕ К "СГ"
БАНКОВСКИЙ
№ 2 СЕКТОР

АВТОБУСЫ: БЫЛИ,
ЕСТЬ И БУДУТ?



5 стр.

Секреты "Затерянного
города"

6 стр.

Выбор Александра
Режвиашвили



7 стр.

Возрождение традиций



8 стр.

ИМЯ ВАШЕ - БЕССМЕРТНО

В будущем году, в 15-ю годовщину трагических событий девятого апреля 1989 года... Имя ВАШЕ - БЕССМЕРТНО

Сотрудничество

ВО ИМЯ МИРА И СТАБИЛЬНОСТИ

Вчера в Крцанисской Правительственной резиденции состоялась торжественная церемония передачи Миссии ОБСЕ в Грузию Государственному департаменту по охране Государственной границы Грузии гранта в 800000 долларов... Сотрудничество ВО ИМЯ МИРА И СТАБИЛЬНОСТИ

интерпрет чеченского участка Государственной границы, существующие определенные силы, которые обеспечивают безопасность в распространении чеченского конфликта на нашу территорию... Сотрудничество ВО ИМЯ МИРА И СТАБИЛЬНОСТИ

Экспертиза

КОГДА НЕ УСТРАИВАЕТ "ФОРМУЛУ БЕЙКЕРА"

Интервью с политологом Нугзаром Молодинашвили... На прошлой неделе парламент в лобное колесо, принял в первую очередь закон о выборах по "формуле Бейкера... Экспертиза КОГДА НЕ УСТРАИВАЕТ "ФОРМУЛУ БЕЙКЕРА"

КОГДА НЕ УСТРАИВАЕТ "ФОРМУЛУ БЕЙКЕРА"

Истия, уже после голосования выяснилось, что никто толком не знает, что такое этот вариант закона, за который голосовали... Экспертиза КОГДА НЕ УСТРАИВАЕТ "ФОРМУЛУ БЕЙКЕРА"

Секреты "Затерянного города"

История затерянного города... Секреты "Затерянного города"

Выбор Александра Режвиашвили

Выбор Александра Режвиашвили... Выбор Александра Режвиашвили

Возрождение традиций

Выборы

УСПЕХ ВЫБОРОВ ЗАВИСИТ ОТ ПОЗИЦИИ ОБЩЕСТВЕННОСТИ «КАВКАЗЦЫ» ХОЧЕТ ОБЪЕДИНИТЬ КАВКАЗ

Интервью с членом Интерфракционной группы по подготовке выборов в парламент Грузии, депутатом ХМАИДЖЕ

В четверг Парламент Грузии принял в первом чтении закон о выборах... Впервые в избирательной системе Грузии... Какие новости он содержит? Новым законопроект содержит новые поправки... Основные новшества касаются технических, процедурных вопросов...

Одним из преимуществ нового избирательного кодекса... Изменения введены в закон избирательного кодекса... Изменены правила голосования в военных частях...

Вы сказали, что будут упрощены условия регистрации... Избирательный кодекс... Впервые в избирательном кодексе...

Прогнозируете ли успех нового избирательного кодекса... Мы считаем, что успех зависит от позиции общественности... Если избиратели будут готовы...

Какие изменения были внесены в проект нового избирательного кодекса... Основные изменения касаются процедурных вопросов... Изменены правила голосования в военных частях...

Прямая речь Юристы намерены сделать майский "свет" незаконным доходом...

Зачем Юристы намерены сделать майский "свет" незаконным доходом... Юристы считают, что это противоречит закону... Они предлагают ввести новые нормы...

Возвращаясь к теме майского "света"... Юристы считают, что это противоречит закону... Они предлагают ввести новые нормы...

Возвращаясь к теме майского "света"... Юристы считают, что это противоречит закону... Они предлагают ввести новые нормы...

Возвращаясь к теме майского "света"... Юристы считают, что это противоречит закону... Они предлагают ввести новые нормы...

В парламентских выборах 2003 года намерено принять участие 10 политических партий...

Досье «С» / Маруа Абидзе... Политическая партия «С»... Основательница партии Маруа Абидзе... Партия имеет несколько филиалов...

Наша задача - объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев...

Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев...

Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев...

Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев...

Образно говоря, получате что "сорную траву" мы обрабатываем поперуку...

Образно говоря, получате что "сорную траву" мы обрабатываем поперуку... Мы собираемся объединить кавказцев...

Образно говоря, получате что "сорную траву" мы обрабатываем поперуку... Мы собираемся объединить кавказцев...

Образно говоря, получате что "сорную траву" мы обрабатываем поперуку... Мы собираемся объединить кавказцев...

Образно говоря, получате что "сорную траву" мы обрабатываем поперуку... Мы собираемся объединить кавказцев...

В разных формах - предлагают Илье Чавчавадзе...

В разных формах - предлагают Илье Чавчавадзе... Мы собираемся объединить кавказцев...

Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев...

Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев...

Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев...

Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев... Мы собираемся объединить кавказцев...

Тыня ЗИДАВУРИ, редактор журнала "Голос Титу"

Тыня ЗИДАВУРИ, редактор журнала "Голос Титу"... Мы собираемся объединить кавказцев...

Тыня ЗИДАВУРИ, редактор журнала "Голос Титу"... Мы собираемся объединить кавказцев...

Тыня ЗИДАВУРИ, редактор журнала "Голос Титу"... Мы собираемся объединить кавказцев...

Тыня ЗИДАВУРИ, редактор журнала "Голос Титу"... Мы собираемся объединить кавказцев...

Правительство завершает работу над секвестром

В среду правительство Грузии завершит работу над законопроектом "О дополнениях и изменениях в Государственный бюджет 2003 года..."

По его мнению, будет принят окончательное решение в связи с параметрами секвестра бюджета... Сейчас министерство финансов проводит консультации...

Заговор против Патриарха?

Представитель "Союза демократического возрождения" Давид Багатурия заявляет, что некоторые политические партии и их лидеры готовятся к "судьбному" заговору против Грузинской Православной Церкви и Католикоса-Патриарха Всея Грузии, Святейшего и Блаженнейшего Илии Второго...

Как сказал Багатурия во вторник на пресс-конференции, год назад он встречался с Католикосом-Патриархом Илией Вторым и сообщил ему о нескольких провокациях, которые готовились против Патриарха...

Абидзе и "Возрождение" обсудят вопрос возможного бойкота выборов

Глава Автономной республики Абхазия, лидер "Союза демократического возрождения" Аслан Абидзе...

совместно с членами своей партии обсудит в среду вопрос возможного бойкота назначенных на выборы ноября парламентских выборов...

Презентация проекта реорганизации системы здравоохранения

Презентация проекта "Развитие первичной системы здравоохранения" стоимостью в 50 миллионов долларов США состоялась в Национальном центре по управлению здравоохранением...

Презентация принимали участие министр труда, здравоохранения и социальной защиты Амран Гамкрелидзе, представители Евросоюза, USAID, Всемирного банка, правительства Великобритании и Японии...

Комиссия по помилованию готовит новые списки

Комиссия по помилованию готовит новые списки отбывающих наказание ветеранов войны... В список войшли заключенные, отбывшие более полугода срока...

В Тбилиси открывается Евроисский дом

В Тбилиси открывается еще один клуб турно-благотворительный центр... Проект рассчитан на пять лет и предусматривает открытие амбулаторных клиник и стационаров...

В Тбилиси открывается еще один клуб турно-благотворительный центр

В Тбилиси открывается еще один клуб турно-благотворительный центр... Проект рассчитан на пять лет и предусматривает открытие амбулаторных клиник и стационаров...

В Тбилиси открывается еще один клуб турно-благотворительный центр... Проект рассчитан на пять лет и предусматривает открытие амбулаторных клиник и стационаров...

Глобальной сети Интернет, на веб-сайте «Абхазского института гуманитарных исследований» по адресу www.abkhaz.ru появилась статья «Некоторые особенности этнокультурной истории Грузии». Автор статьи — доктор исторических наук, профессор кафедры истории Грузии Т. Шамба. В очередной раз приходится читать «идеологически выверенный наукобурный текст, направленный на оправдание абхазского сепаратизма».

Три дня поспулилось, что буквально в это же время в редакцию «Южной газеты» академика АИ Грузии Эдуард Коци Тарий-Ерцум, по сути, посаженная в темноту, и предлагает ее вниманию читателей.

Этот затеянный текст. Он занимает 10 страниц. В нем упоминается «Абхазия — 1992-1993» (Москва, 1993 г.). Постановка вопроса, как и в предыдущих случаях, принадлежит Ю. Воронову, издавшему и отдавшему такую брошюру (т.н. «журнал-очерк») в Грузию.

Ответов на поставленный вопрос у Воронова несколько. В частности, он утверждает, что «весьма глубокосмысленный» «Итан, на вопрос: «Абхазы, кто они?» можно коротко ответить следующим образом: «Абхазы — это народ, на исторические не отличающийся от других людей земли, состоящая равноправно частью этнокультурного сообщества». Своего рода ответом на поставленный вопрос является и одна из последних глав брошюры — «Абхазы — кровные родственники всех народов земли». Но Воронов не упоминает ни одного из круг родственников абхазов, которых он, естественно, называет на Северном Кавказе — ингуши, чеченцы, дагестанцы и потомки носителей абхазо-дагестанского языка (13 тысяч человек). Восточная часть восточнокавказских языков, создавая северокавказскую языковую семью, лило общности.

Генетическая абхазия (апсу) частично совпадает с понятием «Абхазия», охватывающим в себя «аба» и «апсу», частично — «аба» и «апа», частично — «апа» и «абу», частично — «абу» и «аба». В результате коопиации края, появляются русские, украинские, армянские, грузинские элементы. Такую Абхазию получила по наследству советская власть и таковой она осталась в последующем.

Ясное представление о составе населения некоторых селений (общий Абхази 30-х годов XIX века дает список крещенных в 1917 году и особенно по сведениям отбывшего переворота. Названия показаны в скобках): 1. Создана Абхазская Народная советская власть и борьба за формирование собственного политического государства. 2. Проведение реформы Грузии (демократическая республика), что, несмотря на отсутствие государственного единства, привело к различным ориентациям, завершившись победой идеи предоставления Абхазии автономии в составе демократической республики. 3. Что и отразилось в Конституции Грузии, в которой закреплено право на самоопределение. Однако это за аннексию Грузии.

по отразилось бы в источниках (например: «Валерия Место-Диван и Общественная жизнь восточной Грузии», XVII век).

Спустившись с Северного Кавказа в Абхазию на свой лад, видно, на этот раз занимает не только предгорную, но и пригорную полосу и, естественно, притесняет некое население, что частично приводит к их смешению и изменению этнического состава. В результате происходящая культурная деградация, обращение в язычество, а затем, с утверждением турецкого господства, огульное язычество и отчуждение абхазов.

Какова была обстановка в доиндустриальном предшествующем распаду Грузии (XV век) и отчуждение абхазов?

В XIX веке, по грузинским источникам, Абхазия — одна из органических краев Грузии, выдвинутая отсюда войско упоминается своим именем в других краях Грузии. В частности, согласно истории царства Тамара — «История и восхождение царства Грузии», в войске из Западной Грузии участвовали князья: Мухомедовичи, Мухомедовичи, вместе с ратниками — тамерланцами — мергетинцами. Такая картина в смысле состава грузинского войска (в частности, саны, санни, походившие при царстве Тамара и царя Давида Георгия, у историков упоминаются Замгодзгары и Жамтагмидрени).

высококультурный сводитель. Однако оно все же существовало культурного сотрудничества этих соседних родственных племен на протяжении многих веков. И поныне в этнокультурном составе многих племен Западной Грузии сохранился огул «страну», предельно чуждый.

В Бердзинишвили также упоминается на неоднородность населения Абхазии, подразделяемая на «аба» и «апсу». «Абхазский элемент», так и спутывающийся с севером македонского населения «апа» и «абу».

Согласно концепции И. Бердзинишвили, насколько сильным и высокообразованным было грузинское население, насколько его государственность, культура, настолько же легко было для Грузии включение в состав этнокультурных группирований («культуросетевых») связанных с ней исторических племен (этносов) восточных кавказских языков. Таковыми были и абхазы.

При этом нельзя не отметить, что в настоящее время, по данным историков, исследователей, этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, как историческая общность, не является этнокультурной общностью. Это означает, что этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью. Это означает, что этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

«(Горгограде), т.е. уводит пока изпод ног превращение вышерассказанного в реальность. Но если все сказанное относится к области научных изысканий и, естественно, может быть опровергнуто в будущем, то, что касается этнокультурной общности, то оно, к сожалению, разрешено не будет. Это означает, что, несмотря на то, что этнокультурная общность существует, она не является этнокультурной общностью. Это означает, что этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

И все же, кем были и кто такие абхазы, и что представлял из себя Абхазия исторически и в настоящее время? Представим все это в ретроспективе.

С 1992 года Абхазия — самостоятельная республика. Фактически аннексированная Россией территория, где распространены этнокультурные общности (еще с советских времен), и, помимо этого, стоит т.н. «мигровый контингент» (под которым понимается население, перемещенное в результате военных действий). А сама война (1992-1993 гг.) привела к тому, что этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

Хотя все они считали абхазо-дагестанцами, в действительности они принадлежали к разным этнокультурным общностям. В некоторых местах Абхазии, особенно в горной полосе, встречаются этнокультурные общности, смешанные с местными жителями. В некоторых же местах этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

Такое разнообразие этнической картины было определено в значительной мере теми условиями, в которых существовала этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

Абхазия XV-XVIII веков, по грузинским и восточнокавказским источникам, являлась самостоятельной этнокультурной общностью. В это время она была этнокультурной общностью, основанной на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

неотразилось бы в источниках (например: «Валерия Место-Диван и Общественная жизнь восточной Грузии», XVII век).

Спустившись с Северного Кавказа в Абхазию на свой лад, видно, на этот раз занимает не только предгорную, но и пригорную полосу и, естественно, притесняет некое население, что частично приводит к их смешению и изменению этнического состава. В результате происходящая культурная деградация, обращение в язычество, а затем, с утверждением турецкого господства, огульное язычество и отчуждение абхазов.

Какова была обстановка в доиндустриальном предшествующем распаду Грузии (XV век) и отчуждение абхазов?

В XIX веке, по грузинским источникам, Абхазия — одна из органических краев Грузии, выдвинутая отсюда войско упоминается своим именем в других краях Грузии. В частности, согласно истории царства Тамара — «История и восхождение царства Грузии», в войске из Западной Грузии участвовали князья: Мухомедовичи, Мухомедовичи, вместе с ратниками — тамерланцами — мергетинцами. Такая картина в смысле состава грузинского войска (в частности, саны, санни, походившие при царстве Тамара и царя Давида Георгия, у историков упоминаются Замгодзгары и Жамтагмидрени).

высококультурный сводитель. Однако оно все же существовало культурного сотрудничества этих соседних родственных племен на протяжении многих веков. И поныне в этнокультурном составе многих племен Западной Грузии сохранился огул «страну», предельно чуждый.

В Бердзинишвили также упоминается на неоднородность населения Абхазии, подразделяемая на «аба» и «апсу». «Абхазский элемент», так и спутывающийся с севером македонского населения «апа» и «абу».

Согласно концепции И. Бердзинишвили, насколько сильным и высокообразованным было грузинское население, насколько его государственность, культура, настолько же легко было для Грузии включение в состав этнокультурных группирований («культуросетевых») связанных с ней исторических племен (этносов) восточных кавказских языков. Таковыми были и абхазы.

«(Горгограде), т.е. уводит пока изпод ног превращение вышерассказанного в реальность. Но если все сказанное относится к области научных изысканий и, естественно, может быть опровергнуто в будущем, то, что касается этнокультурной общности, то оно, к сожалению, разрешено не будет. Это означает, что, несмотря на то, что этнокультурная общность существует, она не является этнокультурной общностью.

И все же, кем были и кто такие абхазы, и что представлял из себя Абхазия исторически и в настоящее время? Представим все это в ретроспективе.

С 1992 года Абхазия — самостоятельная республика. Фактически аннексированная Россией территория, где распространены этнокультурные общности (еще с советских времен), и, помимо этого, стоит т.н. «мигровый контингент» (под которым понимается население, перемещенное в результате военных действий). А сама война (1992-1993 гг.) привела к тому, что этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

Хотя все они считали абхазо-дагестанцами, в действительности они принадлежали к разным этнокультурным общностям. В некоторых местах Абхазии, особенно в горной полосе, встречаются этнокультурные общности, смешанные с местными жителями. В некоторых же местах этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

Такое разнообразие этнической картины было определено в значительной мере теми условиями, в которых существовала этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

Абхазия XV-XVIII веков, по грузинским и восточнокавказским источникам, являлась самостоятельной этнокультурной общностью. В это время она была этнокультурной общностью, основанной на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

неотразилось бы в источниках (например: «Валерия Место-Диван и Общественная жизнь восточной Грузии», XVII век).

Спустившись с Северного Кавказа в Абхазию на свой лад, видно, на этот раз занимает не только предгорную, но и пригорную полосу и, естественно, притесняет некое население, что частично приводит к их смешению и изменению этнического состава. В результате происходящая культурная деградация, обращение в язычество, а затем, с утверждением турецкого господства, огульное язычество и отчуждение абхазов.

Какова была обстановка в доиндустриальном предшествующем распаду Грузии (XV век) и отчуждение абхазов?

В XIX веке, по грузинским источникам, Абхазия — одна из органических краев Грузии, выдвинутая отсюда войско упоминается своим именем в других краях Грузии. В частности, согласно истории царства Тамара — «История и восхождение царства Грузии», в войске из Западной Грузии участвовали князья: Мухомедовичи, Мухомедовичи, вместе с ратниками — тамерланцами — мергетинцами. Такая картина в смысле состава грузинского войска (в частности, саны, санни, походившие при царстве Тамара и царя Давида Георгия, у историков упоминаются Замгодзгары и Жамтагмидрени).

высококультурный сводитель. Однако оно все же существовало культурного сотрудничества этих соседних родственных племен на протяжении многих веков. И поныне в этнокультурном составе многих племен Западной Грузии сохранился огул «страну», предельно чуждый.

В Бердзинишвили также упоминается на неоднородность населения Абхазии, подразделяемая на «аба» и «апсу». «Абхазский элемент», так и спутывающийся с севером македонского населения «апа» и «абу».

Согласно концепции И. Бердзинишвили, насколько сильным и высокообразованным было грузинское население, насколько его государственность, культура, настолько же легко было для Грузии включение в состав этнокультурных группирований («культуросетевых») связанных с ней исторических племен (этносов) восточных кавказских языков. Таковыми были и абхазы.

«(Горгограде), т.е. уводит пока изпод ног превращение вышерассказанного в реальность. Но если все сказанное относится к области научных изысканий и, естественно, может быть опровергнуто в будущем, то, что касается этнокультурной общности, то оно, к сожалению, разрешено не будет. Это означает, что, несмотря на то, что этнокультурная общность существует, она не является этнокультурной общностью.

И все же, кем были и кто такие абхазы, и что представлял из себя Абхазия исторически и в настоящее время? Представим все это в ретроспективе.

С 1992 года Абхазия — самостоятельная республика. Фактически аннексированная Россией территория, где распространены этнокультурные общности (еще с советских времен), и, помимо этого, стоит т.н. «мигровый контингент» (под которым понимается население, перемещенное в результате военных действий). А сама война (1992-1993 гг.) привела к тому, что этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

Хотя все они считали абхазо-дагестанцами, в действительности они принадлежали к разным этнокультурным общностям. В некоторых местах Абхазии, особенно в горной полосе, встречаются этнокультурные общности, смешанные с местными жителями. В некоторых же местах этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

Такое разнообразие этнической картины было определено в значительной мере теми условиями, в которых существовала этнокультурная общность, основанная на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

Абхазия XV-XVIII веков, по грузинским и восточнокавказским источникам, являлась самостоятельной этнокультурной общностью. В это время она была этнокультурной общностью, основанной на этнокультурной общности, не является этнокультурной общностью.

неотразилось бы в источниках (например: «Валерия Место-Диван и Общественная жизнь восточной Грузии», XVII век).

Спустившись с Северного Кавказа в Абхазию на свой лад, видно, на этот раз занимает не только предгорную, но и пригорную полосу и, естественно, притесняет некое население, что частично приводит к их смешению и изменению этнического состава. В результате происходящая культурная деградация, обращение в язычество, а затем, с утверждением турецкого господства, огульное язычество и отчуждение абхазов.

Какова была обстановка в доиндустриальном предшествующем распаду Грузии (XV век) и отчуждение абхазов?

В XIX веке, по грузинским источникам, Абхазия — одна из органических краев Грузии, выдвинутая отсюда войско упоминается своим именем в других краях Грузии. В частности, согласно истории царства Тамара — «История и восхождение царства Грузии», в войске из Западной Грузии участвовали князья: Мухомедовичи, Мухомедовичи, вместе с ратниками — тамерланцами — мергетинцами. Такая картина в смысле состава грузинского войска (в частности, саны, санни, походившие при царстве Тамара и царя Давида Георгия, у историков упоминаются Замгодзгары и Жамтагмидрени).

высококультурный сводитель. Однако оно все же существовало культурного сотрудничества этих соседних родственных племен на протяжении многих веков. И поныне в этнокультурном составе многих племен Западной Грузии сохранился огул «страну», предельно чуждый.

В Бердзинишвили также упоминается на неоднородность населения Абхазии, подразделяемая на «аба» и «апсу». «Абхазский элемент», так и спутывающийся с севером македонского населения «апа» и «абу».

Согласно концепции И. Бердзинишвили, насколько сильным и высокообразованным было грузинское население, насколько его государственность, культура, настолько же легко было для Грузии включение в состав этнокультурных группирований («культуросетевых») связанных с ней исторических племен (этносов) восточных кавказских языков. Таковыми были и абхазы.

БАНКОВСКИЙ СЕКТОР

№ 2 30 июля 2003 г.



РАСЧЕТЫ В РЕАЛЬНОМ РЕЖИМЕ ВРЕМЕНИ

Банковская система Грузии переходит на расчеты в реальном режиме на основе безбумажных технологий. С этой целью президент Национального банка Грузии Ираклий Манагадзе издал приказ, согласно которому считаются утвержденными положения «Об электронной деятельности в банковской системе Грузии» и «О системе расчетов в реальном режиме времени».

Стабильные, эффективные, четко функционирующие налоговые системы во многом зависят от участия в их формировании и разработке соответствующих регламентирующих правил Национального банка Грузии. Кстати, его ответственность в этом плане определена органичным Законом «О Национальном банке Грузии».

С целью дальнейшего ускорения межбанковских перечислений, повышения качества обслуживания, стимулирования более активного использования банковского сервиса Национальный банк Грузии совместно с Национальным комитетом управления налоговыми системами добивается дальнейшего совершенствования системы расчетов в реальном времени (RTGS) на основе использования безбумажных технологий.

КРЕДИТЬ ЕДИНИЦАМ ВРЕМЕНИ

Пять миллионов + полтора миллиона + четыре миллиона...



Эдвард Нассими – IFC (слева) и Згугуджа Силагадзе, генеральный директор «Банка Грузии»: пока только подписали...



У Николая Хаджински – EBRR (слева) и Тариела Гвалия, генерального директора «Тбилисского универсального банка» после подписания соглашения – хорошее настроение

СЛИЯНИЕ БАНКОВ

Банк «Абрезумис гза» реформировал на себя все обязательства и активы «За банка» по результатам двустороннего соглашения.

Слияние банков осуществлено в рамках принятого в прошлом году Национальным банком Грузии нового положения о требованиях адекватности капитала коммерческих банков. Известно, что банки должны достигнуть уровня уставного капитала в размере пяти миллионов лари.

Слияние банков осуществляется таким образом, чтобы максимально были учтены интересы депозиторов, кредиторов и акционеров.

Объем активов объединенного банка превышает 17 миллионов лари.

НАДЕЖНОЕ ПАРТНЕРСТВО

Кредитную линию в объеме пяти миллионов долларов сроком на 7 лет выделила Международная финансовая корпорация – IFC «Банку Грузии».

Как образцовый пример использования ресурсов IFC расценил ее открытие Эдвард Нассими, региональный директор по странам Центральной и Восточной Европы Международной финансовой корпорации. Он заявил, что «в лице «Банка Грузии» мы имеем надежного партнера».

В свою очередь Владимир Петвишвили, президент «Банка Грузии», считает, что заключенное соглашение стало отражением лидирующей позиции возглавляемого им денежно-кредитного учреждения на финансовом рынке Грузии.

Новый займ будет использован «Банком Грузии» для расширения ипотечного кредитования и финансирования малого и среднего бизнеса. В частности, выделенные средства будут использованы в целях закупки, строительства или ремонта и реставрации жилых домов и небольших коммерческих объектов.

Новый проект стал возможен благодаря успешному освоению трехмиллионной кредитной линии, также выделенной IFC «Банку Грузии» три года назад. В ее рамках было выдано 470 ипотечных займов. Это был первый в Грузии опыт использования кредитной линии для непосредственного финансирования ипотечных займов. Проект содействовал развитию положительных тенденций на рынке недвижимости Грузии.

Параллельно с кредитом IFC правительство США профинансировало программу технической помощи, которая была ориентирована на усиление кредитной политики и процедур банка. Одновременно с финансовой помощью правительства Франции IFC оказала «Банку Грузии» поддержку во внедрении международных стандартов бухгалтерского учета.

По словам Згугуджи Силагадзе, генерального директора «Банка Грузии», новый кредит, кроме ипотечного финансирования, будет использоваться займы в поддержку малого и среднего бизнеса. В орбите банковского кредитования окажутся те предприниматели, которые остро нуждаются в свободных средствах. Речь идет о физических лицах и объектах малого и среднего бизнеса в тех регионах Грузии, где слабо развит финансовый сектор. С другой стороны, эта линия позволит диверсифицировать кредитную базу банка и предлагать потенциальным заемщикам долгосрочные кредиты.

«Банк Грузии» предлагает потребителям широкий спектр банковских продуктов. Большая сеть филиалов, покрывающая почти всю территорию страны, позволит банку увеличить депозитную базу и привлечь широкий круг потенциальных заемщиков.

ЕВРОСОВЕТ ОДОБРАЕТ

Бюро комитета Евро Совета по борьбе с отмыванием денег положительно расценило факт утверждения Парламентом Грузии Закона «О пресечении легализации незаконных доходов».

Грузинскую делегацию возглавлял заместитель начальника Управления банковского надзора и регулирования Национального банка Грузии Ника Гегуцадзе, который в своем выступлении отметил, что в ближайшем будущем в Грузии будет утверждено положение о службе финансового мониторинга, а также осуществлены в связи с этим необходимые организационно-правовые и финансовые мероприятия.

Одновременно, согласно Закону «О пресечении легализации незаконных доходов», будут внесены изменения в четыре законодательных акта, в том числе в Уголовный и Гражданский кодексы Грузии, в органический Закон «О Национальном банке Грузии» и в Закон «О нормативных актах».

ОБОРОТ. РЕЗЕРВЫ. ДЕПОЗИТЫ

По данным на 30 июня 2003 года, сообщается в бюллетене Государственного комитета статистики по итогам первого полугодия, в обороте находилось 407,7 миллиона лари (на 0,5 миллиона лари меньше, чем в конце предыдущего месяца). Одновременно на пять миллионов лари – с 510,2 миллиона до 505,2 миллиона – снизился и объем резервов денег Национального банка Грузии. В то же время этот показатель, по сравнению с соответствующим периодом прошлого года, возрос на 67,5 миллиона лари, или на 15,5 процента.

с 545,7 миллиона до 551,2 миллиона лари – на один процент. По сравнению с аналогичным периодом прошлого года этот показатель существенно возрос – на 129,6 миллиона лари (30,7 процента). Причем депозиты в зарубежной валюте возросли на 31,4 процента, а в национальной – на 26,7 процента.

Уровень долларизации депозитных обязательств за июль возрос на 0,6 процента.

В июне кредиты, выданные частному сектору, по

НОВОЕ КАЧЕСТВО ДЕЛОВОЙ ЖУРНАЛИСТИКИ

Подведены итоги конкурса «Медиа в поддержку банковского сектора»



Победителю приветствовали президент Национального банка Ираклий Манагадзе и президент Ассоциации банков Грузии Зураб Гвагалия

13 миллионов 725 тысяч лари – такова сумма переводов в кооперативы и социальные фонды 22 коммерческих банками Грузии в первом полугодии 2003 года

187,4 миллиона долларов – объем валютных резервов Национального банка

407,7 миллиона лари – объем находящейся в обороте денежной массы

сравнению с предыдущим месяцем, возросли на 165,6 миллиона лари (25,5 процента). Из них займы в иностранной валюте – на 145,3 миллиона лари (25,7 процента), в национальной валюте – на 20,3 миллиона лари (24,4 процента).

13 миллионов 725 тысяч лари – такова сумма переводов

Журналистика экономического профиля, похоже, становится одним из наиболее престижных жанров масс-медиа Грузии. Во всяком случае, судя по качеству преобразований в стране меняются и уровень деловой журналистики, обретая такие качества, как точность, лаконичность, непредвзятость и хорошая информированность.

Важно, чтобы происходящие изменения в журналистике не остались незамеченными, были оценены по достоинству и профессионально. Поэтому и получили такой положительный резонанс конкурс «Медиа в

551,2 миллиона лари – объем депозитных обязательств коммерческих банков

ДО 70 ЛЕТ, НЕ ОПАСАЯСЬ УВОЛЬНЕНИЯ

Британское правительство планирует запретить работодателям принуждать своих сотрудников к выходу на пенсию раньше 70 лет, сообщает сайт BBC News. Таким образом, должна быть выполнена директива Евро-союза, направленная на борьбу с дискриминацией по возрасту.

Новый закон не позволит работодателям устанавливать возраст наймаемых работников, а также предельный возраст и пенсионный солидарности на том основании, что они перестали отвечать требованиям компании.

В настоящее время британский работодатель имеет право ввести возрастные ограничения для своего штата.

Подобные несправедливые порядки, считают в кабинете министров, отнимают у национальной экономики 16 миллиардов фунтов в год, так как способные уходить люди вынуждены уходить на пенсию, когда их потенциал еще далеко не исчерпан.

числений в Госбюджет и социальные фонды 22 коммерческих банками Грузии в первом полугодии 2003 года.

В первом полугодии 2003 года национальный индекс потребительских цен составил 102,4 процента...

поддержку банковского сектора», который впервые проведен Национальным банком и Ассоциацией банков Грузии. Причем деятельность журналистов была оценена с учетом различных профессиональных критериев и их приверженности определенным тематическим направлениям. Надо отметить и то, что финансовую поддержку конкурсу оказали «Газетнобуки картунги банки», «Сакартвелос банки», «ТВ-Банки» «Тбилисский универсальный», «Интелибанк», «Банки «Республика», «Карту», «Кредитбанк», «Сакартвелос сафинансо банки», «Сакартвелос сахало банки».

Окончание на 4-й стр.



Ирма Джалогония

ИНСТРУМЕНТ РЕГИОНАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Давид Алпицаури считает, что необходимо всемерно способствовать продолжению сотрудничества с Черноморским банком торговли и развития



Давид Алпицаури, председатель совета директоров Черноморского банка торговли и развития

«Для Грузии, - говорит первый заместитель министра иностранных дел, член Совета директоров Черноморского банка торговли и развития от Правительства Грузии Давид Алпицаури, - большое значение имеет активное сотрудничество, позволяющее, том числе, решать и внутренние экономические и финансовые проблемы. Эта модель наиболее адекватна укреплению всей системы нашей национальной безопасности. Поэтому фактор регионального сотрудничества во внешней политике Грузии играет важную роль.

В этом контексте позитивный опыт накоплен в рамках Черноморского экономического сотрудничества - ЧЭС. Недавно отметили десятилетний юбилей этой организации, объединившей разные по своему развитию и возможностям государства. Тем не менее, несмотря на различный экономический уровень членов ЧЭС, удалось сформировать в его рамках работающий механизм сотрудничества, определив приоритеты взаимодействия. Главное, появилась финансовая база для реализации проектов.

Прежде всего имеется в виду уже действующий регион Черноморский банк торговли и развития, ставший важным инструментом сотрудничества. Он позволяет концентрировать финансовые возможности региона в целях развития торговли, малого и среднего бизнеса, создания банковской системы, расширения экономических связей.

Уместно вспомнить, что Черноморский банк торговли и развития был учрежден в Тбилиси 11-ю государствами Черноморского бассейна в 1994 году. Именно в Тбилиси была заложена финансовая основа сотрудни-

чества в рамках региона. В 1999 году, когда был сформирован уставной капитал банка, составляющий один миллиард долларов, он стал реально функционирующим и осуществлять финансовые операции. Грузия является членом банка и, естественно, заинтересована в максимально высоком уровне сотрудничества с ним. Благодаря этому страна располагает дополнительным источником финансирования ряда значительных для развития экономики страны проектов.

Наша заинтересованность связана с двумя направлениями. Первое: реализация национальных проектов с использованием финансовых ресурсов банка в таких секторах, как транспорт, энергетика, малый и средний бизнес. Главное же - укрепление нашей финансовой системы, банковского сектора, а также развитие торговли.

Второе направление - региональные проекты, как правило, с участием более чем двух государств. Здесь и просматривается хорошая перспектива в области энергетики, транспорта, связи, экономики и др.

лени дополнительных средств. Помимо выделения кредитных линий, рассматриваются и другие проекты. Так, предлагается создать специальное Агентство по содействию развитию экспорта. Пройдя этап технического выполнения этого проекта. Надеемся отыскать источники его финансирования. Активную помощь оказывает греческая сторона. Агентство, мы надеемся, сыграет важную роль в развитии экономики Грузии. Это будет первый проект подобного рода в регионе Южного Кавказа.

Несколько проектов ориентированы на развитие промышленности. «Банк



Давид Алпицаури, председатель совета директоров Черноморского банка торговли и развития

держателей акций - Турция, Россия и Греция. Банк создан на основе правительственных решений, но это коммерческое кредитно-денежное учреждение. Это важно иметь в виду, ибо существует мнение, что банк - государственное учреждение, и его цель - субсидирование государственных проектов. Это отнюдь не так. Главная задача - поощрение и субсидирование частного сектора.

Каковы результаты сотрудничества за последние годы? Финансовая ситуация в Грузии, говорит Давид Алпицаури, не позволяет нам полностью выполнять свои обязательства перед банком. Несмотря на это, успешно реализуются несколько проектов. В частности, кредитные линии открыты Банку Грузии, ТЭС-банку, Микрофинансовому банку Грузии - МВБ, Финансовому банку Грузии - ФБГ, совместно с Европейским банком реконструкции и развития выделены для Потийского морского порта в целях развития терминальной инфраструктуры. Порт признан перспективным объектом. Рассматривается вопрос выделе-

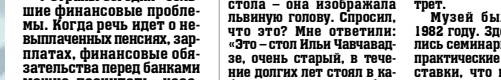
ния разработать существующие проекты, однако новые не будут рассматриваться.

Вопрос о задолженности, хотя бы ее частичном покрытии, неоднократно ставился перед Министерством финансов на более высоких уровнях. Речь идет не о членских взносах, а о выполнении финансовых обязательств - внесении нашей доли в уставной капитал. Грузия уже внесла более трех миллионов долларов, в настоящее время необходимо внести приблизительно столько же.

Благодаря большой работе в Совете директоров, двусторонним консультациям, в том числе и с руководством банка, реальная угроза введения санкций отодвинулась еще год - два назад. Большого достигнуть уже трудно. Сам банк стоит в настоящее время перед дилеммой: ему нужен рейтинг, лучшие финансовые показатели, чтобы уверенно действовать на Европейском континенте. Для этого банк необходимо, чтобы все его участники выполняли свои финансовые обязательства.

У страны сегодня - большие финансовые проблемы. Когда речь идет о невыплаченных пенсиях, обязательства перед банками можно посчитать, казалось, делом не первостепенной важности. Но надо помнить, что благодаря Черноморскому банку торговли и развития реализуются проекты, которые сказываются на положении многих людей. Они непосредственно связаны с социальными проблемами, задачами занятости. Необходимо осуществлять постепенные выплаты, чтобы хотя бы сохранить существующий уровень сотрудничества с банком.

со стороны группы государств. В ее составе, к сожалению, находится и Грузия. Нам срочно необходимо внести несколько миллионов долларов, чтобы не лишиться права голоса и акций. Не исключено введение предупредительных санкций. В ближайшие месяцы этот механизм может быть задействован. Мы пишем возможность продолжить конкретное сотрудничество. Нам будет предоставлена возмож-



Давид Алпицаури, председатель совета директоров Черноморского банка торговли и развития

ность завершить существующие проекты, однако новые не будут рассматриваться.

Вопрос о задолженности, хотя бы ее частичном покрытии, неоднократно ставился перед Министерством финансов на более высоких уровнях. Речь идет не о членских взносах, а о выполнении финансовых обязательств - внесении нашей доли в уставной капитал. Грузия уже внесла более трех миллионов долларов, в настоящее время необходимо внести приблизительно столько же.

Благодаря большой работе в Совете директоров, двусторонним консультациям, в том числе и с руководством банка, реальная угроза введения санкций отодвинулась еще год - два назад. Большого достигнуть уже трудно. Сам банк стоит в настоящее время перед дилеммой: ему нужен рейтинг, лучшие финансовые показатели, чтобы уверенно действовать на Европейском континенте. Для этого банк необходимо, чтобы все его участники выполняли свои финансовые обязательства.

У страны сегодня - большие финансовые проблемы. Когда речь идет о невыплаченных пенсиях, обязательства перед банками можно посчитать, казалось, делом не первостепенной важности. Но надо помнить, что благодаря Черноморскому банку торговли и развития реализуются проекты, которые сказываются на положении многих людей. Они непосредственно связаны с социальными проблемами, задачами занятости. Необходимо осуществлять постепенные выплаты, чтобы хотя бы сохранить существующий уровень сотрудничества с банком.

ИЗМЕНЬТЕСЬ ИЛИ ВНЕДРЕ

Владимир Патеншвили, президент «Банка Грузии», рассказывает о том, как удалось сохранить историческую реликвию.



Владимир Патеншвили, президент «Банка Грузии»

История письменного столба, который сегодня украшает литературно-мемориальный музей им. Илья Чавчавадзе и является одним из его достопримечательностей, начинается с 1977 года. В тот год я был назначен управляющим Государственным банком Грузии (сегодня - Национальный банк).

Однажды, знакомясь с учреждением, обнаружил в коридоре третьего этажа разобранную мебель. Мое внимание привлекла деталь одного письменного стола - она изображала львиного голову. Спросил, что это? Мне ответили: «Это - стол Илья Чавчавадзе, очень старый, в течение долгих лет стоял в кабинете управляющего банком - затем - в заместительства, главного бухгалтера, наконец, у заместителя главного бухгалтера - Петра Зантария».

Не годится, развалюха, стол, чуть не ноги мне упал, сказал Петра. - Получили новый стол. Отдохнул, наконец.

Батони Петри, вы убеждены, что этот стол действительно принадлежит Илье Чавчавадзе? - спросил я.

- Дауааа, да. Хотя Илья Чавчавадзе в этом банке не работал.

И я сегодня не убежден, действительно ли это стол Илья Чавчавадзе. Однако, кто работал в этом банке до меня в течение долгих лет, утверждал, что этот стол всегда находился здесь.

Попросил, чтобы стол перенесли ко мне так, чтобы не потерять ни одну деталь.

Тогда моим заместителем работал обергерт Гергия джиджельцев, а заместителем национальной администрации Хозяинские вопросы курировал он.

Поинтересуюсь, где находится мастерская по реставрации мебели? - Быть может, уместна восстановить этот стол. Жаль его выбрасывать. Отреставрируем...

Однако это оказалось делом нелегким. Трудно было отыскать специалиста по реставрации мебели. В конце концов, выяснили, что рядом с Крулганским садом находилась мастерская, работником которой по имени Хозяинские реставрировали уникальные столы.

Он оказался прекрасным специалистом. Несколько раз я сам навещался в мастерскую. Хотелось, чтобы стол был воссоздан в первоначальном виде. К сожалению, этой мастерской сегодня уже не существует. В то время подобные объекты входили в систему Министерства культуры и наследия. Это было государственное предприятие со своими правилами и законами.

После реставрации стол был выставлен в Национальном банке. Банк был построен в 1918 году и передано в государственную библиотеку. То же здание, в котором работал Илья Чавчавадзе, было снесено. Сейчас на его месте находится Институт культуры Грузии и театр им. Грибоедова.

Вот такой музей был создан в 1982 году. Он выполнял свою значительную функцию. Тогда многие знали, что у нас есть письменный стол Илья Чавчавадзе. Здесь же хочу вспомнить одну интересную, исключительную характеристику для того времени историю.

После этого мы обратились к Радичу Тордия, известному художнику, с просьбой нарисовать портрет Илья Чавчавадзе, который и сейчас представлен в Национальном банке. Картина называлась «Пришел великий Илья...».

Здесь же хочу отметить, что, к сожалению, здания, где работал Илья Чавчавадзе, больше не существует. Здание Национального банка было построено в 1918 году и передано в государственную библиотеку. То же здание, в котором работал Илья Чавчавадзе, было снесено. Сейчас на его месте находится Институт культуры Грузии и театр им. Грибоедова.

Вот такой музей был создан в 1982 году. Он выполнял свою значительную функцию. Тогда многие знали, что у нас есть письменный стол Илья Чавчавадзе. Здесь же хочу вспомнить одну интересную, исключительную характеристику для того времени историю.

Окончание на 4-й стр.

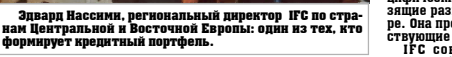
ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ПОРТФЕЛЬ IFC В ГРУЗИИ

Международная финансовая корпорация - IFC, группа Всемирного банка, является одним из крупных доноров экономики Грузии. С 1995 года, когда Грузия стала членом IFC, эта корпорация инвестировала свыше 100 миллионов долларов в сферы энергетики, сельского хозяйства и промышленности страны.

предприятия по производству стеклянной тары - «Мина». Сегодня она производит пользующуюся спросом в регионе Южного Кавказа стеклянную тару широкого ассортимента и высокого качества.

IFC совместно с Европейским банком реконструкции и развития финансирует строительство нефтеперерабатывающего завода в порту города Поти. Программа корпоративного управления имеет целью улучшение корпоративного управления в бизнесе страны, поиск доверия инвесторов и увеличение потенциала инвестирования. Эта программа также предусматривает оказание консультационных услуг Правительству Грузии с целью улучшения политики корпоративного управления и регулирующего права. Вместе с тем IFC продолжает исследование в целях выявления специфических барьеров, тормозящих развитие в этой сфере. Она представляет соответствующие рекомендации.

IFC совместно со Всемирным банком осуществляет оценку инвестиционного климата страны. Она оказала помощь Правительству Грузии в разработке



Звиад Насвишвили, региональный директор IFC по стране Грузии в Восточной Европе; один из тех, кто формирует кредитный портфель.

в финансовом секторе Грузии IFC осуществила несколько крупных ипотечных проектов. «Банку Грузии» были выделены кредитные линии и оказана техническая помощь. В целях содействия развитию малого и среднего бизнеса IFC спонсировала создание микрофинансового банка Грузии - МВБ. Это - первый в стране специализированный на выдаче микрокредитов банк. В целях финансирования малого и среднего бизнеса была выдана кредитная линия и «ТВС-банку».

В секторе энергетики кредит был выделен тбилисской электроснабжающей компании AES-T3-ЛАСИ. Средства этого займа использовались для потребности оборотного капитала а также реализации инвестиционной программы, направленной на создание системы учета потребляемой энергии.

В целях финансирования малого и среднего бизнеса была выдана кредитная линия и «ТВС-банку».

В секторе энергетики кредит был выделен тбилисской электроснабжающей компании AES-T3-ЛАСИ. Средства этого займа использовались для потребности оборотного капитала а также реализации инвестиционной программы, направленной на создание системы учета потребляемой энергии.

В целях финансирования малого и среднего бизнеса была выдана кредитная линия и «ТВС-банку».

КОНЦЕНТРАЦИЯ НА

премии в ВВП составила 0,4 процента. В то время как в 2000 г. и в 1999 г. этот показатель соответствовал равнялся 0,3 процента и 0,26 процента. Несмотря на то, что коэффициент все же значительно меньше, чем в странах-кандидатах на вступление в Евросоюз.

Тенденция роста проявляется также в доходах, поступивших от страховых компаний в душу населения. Хотя и в этом случае, по сравнению с другими странами, этот показатель тоже достаточно низок. В 2001 году в виде страховых премий в пересчете на душу населения граждане Грузии выплатили три поллара. В то же время в России этот показатель составил 40 долларов, в Эстонии - 60 долларов, в Турции - 200 долларов, в странах Западной Европы - до 1000 - 2500 долларов.

Стратегия в целом политическая и экономическая ситуация, развитие финансовой инфраструктуры, принятие законодательства в сфере страхования сыграл большую роль в создании совместных предприятий в страховой индустрии Грузии.

Об этом говорится в аналитическом исследовании рынка страхования Грузии, подготовленном В.С.И. - британско-кавказской страховой компании.

АО «Британо-кавказская страховая компания» было одним из самых первых совместных предприятий, созданных на основе зарубежного инвестирования. Оно входит ныне в первую тройку страховых компаний Грузии. В.С.И. сплунит примером успешной реализации зарубежных инвестиций среди 25 страховых компаний, представленных сегодня в Грузии.

В аналитическом обзоре по состоянию рынка страхования Грузии, за четыре года общий показатель привлеченных премий вырос на 92 процента - с 13 миллионов лари в 1999 г. до 25 миллионов лари в 2002 г. В 2001 г. доля 20 лучших привлеченных

Ванк Израэля заменит используемую в настоящее время бумагу для печатания купюр достоинством в 20 шекелей на бумагу сорта «Марфон», используемую для печатания долларов США. Шаг продиктован желанием продлить «продолжительность жизни» 20-шекельевых банкнот.

Исследование, проведенное Банком Израэля, показало, что 20 шекелей является самым «изнашиваемым» банковским билетом. «Жизнь» этой купюры, в среднем, составляет 18 месяцев. Следовательно, делает ее выпуск довольно дорогим предприятием. Оптимальным вариантом в смысле долговременной службы была бы замена купюры на монету соответствующего достоинства.

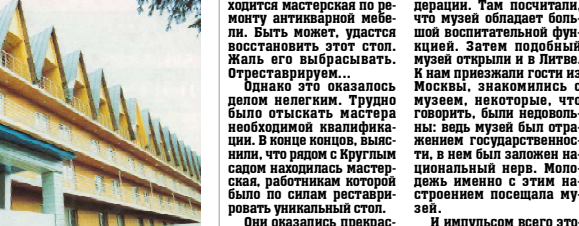
Однако это было бы слишком драматичным решением, с одной стороны, существующие обеспокоенные волны подполков вольности в обращении новой монеты; с другой стороны, опыты показывают предпочтительнее выпуск купюры достоинством 20-ти шекелей. Самой «экзотичной» израильской купюрой оказалась 200 шекелей «срок годности» измеряется примерно десятью годами, сообщает «Ует».

20-ШЕКЕЛЕВЫЕ КУПЮРЫ - НА БУМАГЕ ДЛЯ ДОЛЛАРОВ

Ванк Израэля заменит используемую в настоящее время бумагу для печатания купюр достоинством в 20 шекелей на бумагу сорта «Марфон», используемую для печатания долларов США. Шаг продиктован желанием продлить «продолжительность жизни» 20-шекельевых банкнот.

Исследование, проведенное Банком Израэля, показало, что 20 шекелей является самым «изнашиваемым» банковским билетом. «Жизнь» этой купюры, в среднем, составляет 18 месяцев. Следовательно, делает ее выпуск довольно дорогим предприятием. Оптимальным вариантом в смысле долговременной службы была бы замена купюры на монету соответствующего достоинства.

Однако это было бы слишком драматичным решением, с одной стороны, существующие обеспокоенные волны подполков вольности в обращении новой монеты; с другой стороны, опыты показывают предпочтительнее выпуск купюры достоинством 20-ти шекелей. Самой «экзотичной» израильской купюрой оказалась 200 шекелей «срок годности» измеряется примерно десятью годами, сообщает «Ует».



20-ШЕКЕЛЕВЫЕ КУПЮРЫ - НА БУМАГЕ ДЛЯ ДОЛЛАРОВ

Bank of Georgia

\$5 million credit line to be used to extend to Georgia individuals and SMEs.

Staged, June 2003

Microfinance Bank of Georgia

\$0.74 million investment to extend the microfinance program

Staged, November 2003

нефтепровода «Ваку-Тбилиси-Джейхан».

IFC начала реализацию проекта технической помощи, который будет содействовать развитию лигинга и корпоративного управления.

В этом проекте выделен также компонент содействия малому и среднему бизнесу.

Банк Израэля заменит используемую в настоящее время бумагу для печатания купюр достоинством в 20 шекелей на бумагу сорта «Марфон», используемую для печатания долларов США. Шаг продиктован желанием продлить «продолжительность жизни» 20-шекельевых банкнот.

Исследование, проведенное Банком Израэля, показало, что 20 шекелей является самым «изнашиваемым» банковским билетом. «Жизнь» этой купюры, в среднем, составляет 18 месяцев. Следовательно, делает ее выпуск довольно дорогим предприятием. Оптимальным вариантом в смысле долговременной службы была бы замена купюры на монету соответствующего достоинства.

Однако это было бы слишком драматичным решением, с одной стороны, существующие обеспокоенные волны подполков вольности в обращении новой монеты; с другой стороны, опыты показывают предпочтительнее выпуск купюры достоинством 20-ти шекелей. Самой «экзотичной» израильской купюрой оказалась 200 шекелей «срок годности» измеряется примерно десятью годами, сообщает «Ует».

ПРЕМЬЕРЫ ИЛИ ЧАЧАВАДЗЕ

Окончание
Ежегодно в нашем банке проводилась ревизия. Кстати, ее мы проводили только в Сосновском банке. Обычно из Москвы приезжали 15-20 человек, причем неожиданно. Курьез же заключался в следующем: на этот раз ревизоры приехали в дни, когда в Грузии находились с визитом Брежнев. Все телескопические гости были заняты. В банк прибыли 20 человек. Где их разместить? Не могли же мы ревизоров развести по домам. Был вынужден устроить их во дворе.

Как-то заходит ко мне Роберт Гергия и говорит: Ревизия обнаружена затрещина, проводимые на ремонт письменного стола. Считается, что это серьезное нарушение. Выяснилось, что расценки на подобный рода работы



1978 год. Груша сотрудников Государственного банка Грузии. Слева третий - Владимир Паташвили

очень низкие. Пришлось почти на принести в связи с реставрацией новизны письменного стола... По расценке, утверждённой центром, 1 кв.м. ремонта стоил 5 рублей. Никто не имел права нарушать установленные расценки. Поэтому были вынуждены искусственно завысить объём необходимых работ, чтобы оплатить труд высококвалифицированных специалистов и добиться высокого качества. Получилось, что площадь поверхности стола составляет 40 кв.м. Реально же она, наверное, не превышала 2 кв.м.

Хотелось бы стол Илья Чачавадзе поставить в своем кабинете.

Как я понял, он просил стол перенести ему навсегда.

Я ответил господину Акакию, что это будет неправильно.

В качестве аргумента он выдвинул то обстоятельство, что Илья был адвокатом и в Душети работал судьей. Господин Каранадзе почти полчаса убеждал меня в неэтичности своего аргумента. Однако такое решение я считал несправедливым. Одним словом, у нас получилась довольно неприятный разговор. Думаю, что поступил тогда правильно, не уступив нашу реликвию.

В 1986 году ко мне то ли пришла, то ли прислала письмо — не помню хорошо — директор музея Илья Чачавадзе калбагония Мэя Надирдзе. Она попросила одолжить временно стол Илья Чачавадзе, хотим, мол, подбогачить его кабинет к юбилею.

В 1987 году исполнилось 150 лет со дня рождения Илья Чачавадзе. После размышления вместе с коллегами принял решение: в нашем музее со столем Илья Чачавадзе знакомы, в основном, гости банка, значительное большинство этих компаний указали цель образовательных экскурсий, их акционеры живут в десятках стран мира.

Создание нашего музея началось со стола Илья Чачавадзе. Инициатором этого были мы. Здесь, в нашем банке и везде — в других банках, — авторитет Чачавадзе. Там от нас не только с тем, что он был банкиром. Но и с его личностью, с тем, что он был отцом нации. Ведь день банкира — 8 ноября — это и день рождения Илья Чачавадзе.

Такова короткая история этого стола.

К сожалению, в 90-х годах из-за известных событий музей Илья Чачавадзе не говоря уже о его деятельности и заслугах, является святой реликвией грузинского народа.

Я искренне рад, что нынешнее руководство Национального банка, лично Иракия Мангадзе восстановили нумизматический музей. Это — большое национальное дело. Каждый предмет, принадлежащий Илье Чачавадзе не говоря уже о его деятельности и заслугах, является святой реликвией грузинского народа.

НОВОЕ КАЧЕСТВО ДЕЛОВОЙ ЖУРНАЛИСТИКИ



Резо Сакеваришвили получил награду из рук вице-президента Национального банка Мераба Чакула

Окончание
Победителями были признаны газета «Банки и финансы», журнал «Микро-макро» и радиопереда-

Citigroup – В десятке крупнейших компаний мира

Журнал Business Week опубликовал рейтинг 200 крупнейших коммерческих структур мира. В первую десятку, кроме General Electric (США, производство электротехники), вошли: Microsoft (США, производство программного обеспечения), Exxon Mobil (США, энергетика), Pfizer (США, фармацевтика), Wal-Mart Stores



(США, розничная торговля), Citigroup (США, финансовые услуги), Johnson & Johnson (США, фармацевтика), Royal Dutch/Shell Group (Нидерланды - Великобритания, энергетика), BP (Великобритания, энергетика) и American International Group (США, финансовые услуги).

Примерно половину строчек рейтинга занимают компании США. Кроме того, в число 200 крупнейших вошли фирмы Великобритании, Нидерландов, Японии, Германии, Франции, Швейцарии, Финляндии, Италии, Испании, Австралии, Бельгии и Норвегии. Впрочем, национальная принадлежность подавляющего большинства этих компаний указана лишь номинально — это транснациональные структуры, их акционеры живут в десятках стран мира.



Имнадзе — «Резонанси», Резо Сакеваришвили — «Алиа», «Рустави-2», Мари Джалашвили — «Алиа», «Мзе», Эльза Джмуладзе — «Ахали Таоба», Лапи Галумашвили — «Резонанси»,

«Мтавари газети», Эка Сария — «Рустави-2», Тата Гамрекладзе, Ирма Джалами — Грузинское телеви-



Георгий Каландадзе

конкурс, несомненно, будет способствовать профессиональному росту деловой журналистики Грузии. Генеральный директор «Сакართველოს сахалко» Георгий Гогуаде вручил всем номинантам специальные призы — пластиковые карточки «Сахалко бара-



Георгий Каландадзе

«Мтавари газети», Эка Сария — «Рустави-2», Тата Гамрекладзе, Ирма Джалами — Грузинское телеви-

ваш счёт могут заблокировать

Каждый владелец банковского счёта в Израиле в последние несколько месяцев получил из своего банка специальный бланк с просьбой о заполнении данных счёта, подтверждении истинности информации и уточнения ошибок, если таковые присутствовали в присланном документе. По сведениям, которыми располагает банк, всего лишь 20% граждан откликнулись на обращение и подписали бланки.

Тем не менее, «летания», не ставшие себя утруждать проставлением подписи, рискуют пожелать о своём решении. Начиная с 17 августа, в соответствии с законом, борющимся против отмывания денег, банки получают право принимать «карательные санкции»: блокировать счёта, отменять установившиеся автоматическом переводе платежей и прекращать выдачу платёжных чеки не подписавшихся клиентов, сообщать «Wall-a-news».

ФАЛЬШИВАЯ ВАЛЮТА ПОДРЫВАЕТ ЭКОНОМИКУ

Нарверно, многие стали жертвой мошенников, подсовывающих фальшивые деньги, которые рядовому гражданину трудно отличить от настоящих. Изготовление и распространение фальшивой валюты негативно сказывается и на экономике в целом и поэтому считается особо тяжким преступлением. Соответственно и наказание предусмотрено по разным частям статьи 212 УК от 3 до 15 лет лишения свободы. Однако даже угроза столь сурового наказания не останавливает поборников этого нечестного, но обещающего немалые барыши «бизнеса».

Распространители фальшивой валюты получают вместо неё довольно крупные суммы настоящих деньгами — от 15 до 60 процентов стоимости реализованной партии. На днях содружники ГУ по борьбе с коррупцией и экономической преступностью МВД были задержаны в Тбилиси, ранее трижды судимый Рубен Манашеров, из квартиры которого изъяты 270 тысяч фальшивых американских долларов 100-долларовой купюры, а также вывезено из страны пистолет «Т03» российского производства с обоймой и 6 патронами, 25 патронов пистолета ТТ, два неформальных охотничьих ножа, электрошокерный аппарат, по два удостоверения личности и водительских удостоверения и паспорт. Манашерову предъявлено обвинение в мошенничестве, изготовлении и реализации фальшивых денег и ценных бумаг, кредитных или расчётных карточек, изготовление и использовании фальшивых документов и незаконном приобретении и хранении огнестрельного оружия и боевых материалов.

В результате проведен-

ных нашей службой оперативных розыскных мероприятий с начала года нами выявлено и изъято 303,420 фальшивых долларов и 200 лари. Это сравнительно немного — в прошлые годы, когда из Панкиси и Южной Осетии шел поток фальшивой валюты, мы выявляли гораздо больше подобных фактов, — говорит начальник отдела по борьбе с изготовлением и реализацией фальшивых денег и ценных бумаг полковник полиции Мераб Непаридзе. — В подобных случаях очень важно выйти на первоисточники фальшивой валюты, чтобы пресечь её дальнейшее распространение. Внутрь страны мы четко контролируем обстановку, когда дело касается фальсификации национальной валюты, почти всегда выходя на её первоисточники. Так было несколько лет назад, когда были разоблаче-



мени и Украине, но качество этих подделок было невысоким и их выявление не составляло большого труда. Сложнее обстоит дело с фальшивой иностранной валютой, которая подделыв-

ается более тщательно. По данным экспертизы, в основном это делается методом цветной фотографии, почти не встречается валюта, изготовленная заводским способом с помощью клише. Большинство подде-

нок может обмануть только тех, кто редко имеет дело с долларами, но не работников специализированных учреждений. Поэтому гражданам, чтобы не попадаться на уловки мошенников, лучше проверять валюту в банках или имеющих соответствующую лицензию пунктах обмена валюты.

Одна из проблем борьбы с этим видом преступлений заключается в том, что диспозиция соответствующей статьи УК предполагает наказание только в случае изготовления фальшивой валюты с целью реализации, но доказать это сложно. Даже в случае выявления факта и раскрытия дела возникают трудности с доказательством наличия умысла и его процессуальным закреплением. Например, мы в результате оперативной разработки нашли у человека дома большое количество фальшивой валюты, но он может заявить, что она ему нужна, например, для компании — и предъявить ему обвинение невозможно. В то же время хранение дома, допустим, 200 коробок безакцизных сигарет уже является уголовно

400 ТЫСЯЧ НАШИХ ВЛАДЕЛЬЦЕВ «МОБИЛЬНИКОВ»

Отрасль связи и почты привлекательная зона банковского кредитования



заметный рост. Растет число интернет-провайдеров и интернет-кафе.

За первое полугодие 2003 года общая прибыль сектора связи и почты, по предварительным оперативным данным, составила 155 миллионов лари. По сравнению с тем же периодом прошлого года (118,9 миллиона лари) зафиксирован рост в 130 процентов.

Возросшие финансовые показатели отрасли и на выплатах сектора связи и почты в Государственный бюджет — они составили 46,5 миллиона лари. Это на 11,3 миллиона лари или на 32,4 процента превышает сумму, внесенную в казну в первом полугодии 2002 года.

Предприятия сектора связи, почты, учрежденные с долевым участием государства, в январе-июне 2003 года получили прибыль в размере 41,6 миллиона лари. Показатель первого полугодия 2002 года —

29 миллионов лари, Рост — 43,4 процента.

Государственные компании вложили в бюджет за первое полугодие 2003 года 11,3 миллиона лари (рост — 1,2 миллиона лари). Частные компании — 36,3 миллиона лари. В то же время следует отметить, что крупнейшие предприятия отрасли — 000 «Сакართველოს сахалко» и АО «Сакართველოს электротехника» обеспечили значительную часть своего роста за счет показателя доли других компаний.

По прогнозам, отрасль до конца года может внести в бюджет 96 миллионов лари.

Все это позволяет признать отрасль связи и почты привлекательной зоной банковского кредитования и осуществления банковских операций.

Исследования

Секреты «Затерянного города»

Ученые выяснили, что возраст «Затерянного города», который представляет собой причудливое скопление известняковых шпилей, возвышающихся на вершине одной из гор на дне океана, составляет по крайней мере 30 тысяч лет.

«Затерянный город» - это мечта для геологов и невероятная загадка. Кристиан Людвиг, сотрудник Университета

Вашингтона в городе Сиэтл, говорит, что его шпиль формируются в результате взаимодействия горячей морской воды и пористой горной породы под названием перидотит.



Город, расположенный на вершине подводной горы, имеющей примерно такую же высоту, как и трехметровая гора Рейнир, был обнаружен одной из экспедиций в 2000 году. Участники этой экспедиции использовали подводный аппарат, специально сконструированный для глубоководных погружений. Городом данное творение природы было названо за свои башни, некоторые из которых имеют высоту 18-этажного здания.

«Затерянный город» лежит на глубине около 4600 футов на 30-м градусе северной широты в средней части Атлантического океана, в девяти милях от Среднего Атлантического хребта. Хребет находится в том месте, где вот уже на протяжении 20 миллионов лет происходит отделение Североамериканской и Южноамериканской континентальной плит от южноамериканской и африканской континентальной плит.

Иногда в результате химической реакции между горячей морской водой, имеющей pH, равный десяти, и горной породой. Частицы карбоната кальция осаждаются из нагретой воды и образуют шпиль. Результатом является преобразование перидотита в пористую известняковую породу.

Перидотит является минералом и очень горячей морской водой, которая обычно является очень кислой. Наиболее значительными структурами гидротермальных систем являются так называемые «черные курильщики», известные так из-за вулканоподобных выбросов токсичных компонентов, которые поднимаются вверх из созданных природой на дне океана труб.

Вашингтона в городе Сиэтл, говорит, что его шпиль формируются в результате взаимодействия горячей морской воды и пористой горной породы под названием перидотит. Тепло выделяется в результате химической реакции между горячей морской водой, имеющей pH, равный десяти, и горной породой. Частицы карбоната кальция осаждаются из нагретой воды и образуют шпиль. Результатом является преобразование перидотита в пористую известняковую породу.

Таинственная религия Вуду

Культу Вуду досталась африканцам в наследство от древней цивилизации Бенина, где происходил химический процесс между горными породами, минералами и очень горячей морской водой, которая обычно является очень кислой. Наиболее значительными структурами гидротермальных систем являются так называемые «черные курильщики», известные так из-за вулканоподобных выбросов токсичных компонентов, которые поднимаются вверх из созданных природой на дне океана труб.

Внутри и вокруг этих структур, которые по размеру гораздо меньше шпилей «Затерянного города», ученые обнаружили простейшие формы жизни на Земле - археобактерии археа. Они в чем-то напоминают обычные бактерии, однако для выживания им не требуется солнечный свет или кислород.

Людвиг говорит, что свидетельства о существовании «Затерянного города» имеют гораздо более низкую, хотя все-таки довольно значительную температуру, и там тоже встречаются живые организмы.

Гидротермальные системы представляют большой интерес для науки, так как они могут пролить свет на тайну происхождения жизни на планете.

INOPRESSA.RU

ХРОНИКА НЕБЫСЛОВИТО

1991 год

Зарка, близ Аммана, Иордания. Священник во время причастия двадцать первого апреля обнаружил, что из хлеба течет свежая кровь, что побудило верующих омывать в ней тела в надежде на чудо.

Кент, Великобритания. Четвертого апреля пассажирский самолет ЭД-80 компании "Алигантия" пролетел рядом с темным ракетовидным НЛО на высоте в 22000 футов. Пятнадцатого июля "Боинг-737" компании "Бритиш эйрлайнс", снижаясь в Гаврике, почти врезался в другой таинственный объект на высоте в 14000 футов. В обоих случаях НЛО засекли на радарх.

Лестер, Великобритания. Целый год семья Буттер страдала от деятельности духов, оставивших пучки желтоватой слизи, обычно соприкасающейся со стено. Вещество было проанализировано в Ноттингемском университете и опознано как моча неизвестного млекопитающего, хотя явно не человеческая.

Манчестер, Великобритания. Бизнесмен, возвратившийся девятого сентября домой, обнаружил, что некий демонический голос оставил неразборчивое сообщение на его автоответчике. Изощренный анализ пленки показал, что текст на ней начинается словами: "Я тебя ненавижу".

Фигуры - свои и жены, силуэты летательного аппарата, костер, в его пламени - овал лица и какие-то символы... Столь непростую композицию, словно отпечаток снимка, обнаружили на шляпке самого большого гриба беккерелия Ганисомы. Предыстория события такова: Ганисомы с женой, собирая грибы, приподнились и решили переодеваться в лесу у костра. Глубокой ночью Григорий вдруг заметил летящий прямо на него светящийся шар. Жены рядом не было - отшла за хворостом. Григорий потерял сознание и очнулся примерно через час от плеча пытаясь привести его в чувство с помощью спирта. Много еще испытывая в лесу Ганисомы. На следующее утро нашли среди собранных тот самый гриб.

Рано утром 12 апреля на столе заместителя начальника управления «Рязаньглавтреста» В. Судакова зазвонил телефон: из облпочтамта требовали в срочном порядке собрать имеющиеся в запасе стекла и превратить в Сасово, где "в результате странного взрыва множество строений оказалось без окон и дверей". От Сасова до Рязани - четыре часа на электричке или сорок минут на Аи-2. На весь город - пара новых девятиэтажек, две школы, горисполком, вокзал... Все их интересовал вопрос: что за взрыв произошел 12 апреля в 1.34 в 800 метрах юго-западные окраины городка? Два громких хлопка сотрясли землю. Потом вспыхнул свет и стихающий где-то в небе гул турбореактивного самолета... к тому сошлись все свидетельства показания. Ну а главное свидетельство - воронка около 28 метров в диаметре и трех-четырех метров глубиной в поле в десяти минутах ходьбы от железнодорожной станции. Воронка круглая, с 3,5-метровым наростом-холмиком посередине.

Возможно в минуты опасности человек способен перемещаться в пространстве, говорит житель города Омска И. Яковлев. Попробуйте сказать кто-то другому объяснить происшедшее с ним. "Я работал на совхозе "Джамбул" Северо-Казхастанской области. Мне срочно понадобилось зарезать свинью. Помочь мне было никому, а я решил сперва оглушить животное ударом по голове, а потом уже резать. Зашел я в сарай, а жена снаружи закрыла дверь на щеколду. Поставил я ведро с едой, и только свинья туда сунулась, я ударил ее обухом топора по голове. Но она успела среагировать, и удар приехался вскользь... Свинья она отскочила, а потом бросилась от меня. Помню, как стою, прижавшись спиной к двери - а эта чушка в два сантиметра весом ринулась на меня, как таран. Потом время словно бы стало замедляться. Свинья зависла в прыжке буквально в полтора метра от моего лица. И вдруг, словно сменился кадр, я вижу явную ее проплывающую подо мной, а сам удобно лежу под потолком сарая в нише для курей... Как я туда попал? Дело даже не в том, что ниша эта достаточно высоко - она еще и очень узкая. Кроме того, чтобы попасть в нее, мне надо было прыгнуть навстречу свинье, потом взлететь и, развернувшись на 180 градусов, втиснуться в щель под самым потолком. При этом я должен был все перемазаться. Но когда свинья успокоилась и я спрыгнул вниз, у меня лишь один бок (на котором я лежал) был чуть испачкан. Сколько раз я потом провалов запрыгивать в ту нишу, но так ни разу и не смог..."

Малыш, родившийся третьего мая в местечке Сан-Сильвестре-де-Кочан, в ста километрах от города Кахамарка, оказался двухполковым. Родители Заверист Хиль и Ирис Линарес в тот же день отнесли ребенка к зооучителю, который просто удалил одну из голов. Сейчас ребенок чувствует себя нормально.

С декабря 1991 года по конца января 1992 года в штатах Оклахома, Канзас и Миссури, США, что-то охотились за домашними животными, оставляя на своем пути искалеченные туши. Из штатов Оклахома, Канзас и Миссури поступило около 30 сообщений о загадочном убийстве и искалеченных животных. Шериф округа Грант штата Оклахома Арчи Эрик был потрясен отсутствием каких-либо следов преступника!

Энергия созвездия Волопы. В случае с отпечатком руки энергия содержится в фотографии, а «вызывается» извне, едва бы появилось на снимке свое ладонь, или даже просто посмотрите на него. По сути дела, человек приводит в действие целительные силы Майтрейи или получает его благословения на исцеление, или осязающую помощь - в зависимости от того, что именно позволило приarme этого конкретного человека.

США и Великобритания какое-то время были единственными странами, где энтузиасты танц-танцис изучением таинственных световых знаков. Потом к ним присоединились и другие. В Германии интерес к этому явлению особенно возрос после того, как 18 июля 2001 года появилась богатая иллюстрированная статья в «Begegnung/Wochenblatt». Читательница публича с удивлением увидела потрясающие снимки, сделанные энтузиастом, сделанные не только в Берлине, но и во Франкфурте-на-Майне, в Сэмбурге, Мюнхене и других городах «Таинственные знаки» присутствуют на стенах жилых домов, отелей, аптек, увеселительных учреждений - да где угодно!

«TERRA INCOGNITA» Окончание следует

Электронно-почтовый невроз

Компания Yahoo провела исследование, посвященное психическому состоянию пользователей электронной почты. В нем приняли участие 26 тысяч человек, которые ежедневно ведут переписку посредством «Милы». Оказалось, что электронная почта не только облегчает общение, но и иногда ломает жизнь.

Насколько результативно опасаются ученые воспользоваться списки заблуждений психики такими понятиями, как «электронно-почтовый невроз», который настаивает пользователя с нежной психикой как до, так и после получения почты. Социологи также выяснили, что все больше количество людей выясняет личные отношения по «милу», и, как правило, «разборки по полетам» заканчиваются ссорами или даже разрывами.

Электронно-почтовый невроз может стать достоянием обществу, и это доставляет им громадные беспокойства.

Помимо безжалостных неприятностей, «милы» рождает еще страх ошибки адресом. Около 28 процентов опрошенных панически боятся сделать ошибку и направить личное письмо коллегам или начальству. И 61 процент видит в страшных словах драгоценные личные письма, пересылаемые коллегам по офису в качестве прикола.

По мнению исследователей, электронно-почтовый невроз появляется у людей, склонных флиртовать с помощью ICQ, чатов и почты. Три четверти опрошенных, кстати, именно таким образом знакомятся с представителями противоположного пола. Женщины, которые



в реальной жизни не особо любят делать первый шаг, довольно охотно начинают романтическую игру, первые шаги делают женщины. По окончании ритуала труп открывает глаза поднимается и выслушивает приказание своего хозяина, но сам говорить не может. Зомби приобретает невероятную физическую силу которую колдун использует для достижения зловещих намерений, либо использует зомби в качестве раба. Родные зомби стараются убить его разрыв его тело на части. И все боятся касаться на его месте.

Впервые Лиза Стюарт заметила эти странные круги шесть лет назад, несколько раз сфотографировала и забрала о них думать, ну, круги и круги. Теперь, однако, их стали замечать и ее дети. И задавать вопросы. А откуда ей знать, что это за круги? Появляются же где-то круги на полях и иные шпиготраммы, и никто толком не знает, откуда они беруси и что это означает. Уак и здесь, только это круги - из пшеничных колосков, а

она предположила, что такие круги есть везде, только выдлет их не все люди: «Я, наверно, потому что и вижу, что уже знаю, где искать». Уже несколько лет подряд таинственные и очень красивые геометрические световые образования наблюдают жители больших и малых городов в северо-восточной части США, от Лонг-Айленда в Нью-Йорке до Буффало в Вермонте и многих мест в Род-Айленде. Собственно, кругами

ромбы или даже «восьмерки». Да и «рисунки», или «знаки», наблюдаемые внутри такого круга или прямоугольника, тоже бывают разными. Чаще всего это что-то напоминает крест, который может быть «печатным» или «прописным», но встречаются и другие конфигурации. Например, в форме сердечка, кружочка, точки, параллельных прямых или

ет, будто эти круги, как и световые кресты, иной раз оказываются целенаправленно возведены на отдельных людей, а то и на целые группы. Однако круги на полях совсем известны уже как минимум 30-40 лет, световые кресты на стенах окон и дверей - лет 20, а вот круги с «писками» на стенах домов люди стали замечать не более пяти лет назад, пример-

вают в некоторых световых феноменах символ Христа. Издатель журнала Share International Бенджамин Крим считает, что появление всех этих необычных символов свидетельствует о присутствии в мире Великого Учителя. Он всегда является землянам в самые критические моменты истории, хотя и под разными

Имя: Гаутама Будда, Кришна, Иисус Христос или Мухаммед. Вот и теперь Учитель должен провести человечество через рифы новых знаний. Всеобщее имя - Майтрейя, - говорит Бенджамин Крим, - и вместе с группой своих привержен-

цев и учеников, известных как Великие Мудрецы, Учитель вдохновит человечество на перемены в политической, экономической и социальной сферах, чтобы каждая из этих сфер имела все необходимое: еду, жилье, здравоохранение и образование. Этого достигнуть проще, чем вы, можете, думаете, - подчеркивает Крим. - И это возмож-

но, если человечество станет более восприимчивым себя как единую семью и жить по принципу, согласно которому все должны делиться с ближним. Особенно много, связанных с Майтрейей, зафиксировано за последние два года. В октябрьском выпуске журнала

СВЕТОВЫЕ ЗНАКИ

какого-то наподобие астрономического знака Р.Б. А. Иной раз это и вовсе похоже на кости. В одной сложности наблюдается как минимум восемь-десять разных вариантов этих световых знаков. Как это было и с кругами на полях: сначала появились лишь самые простые и примитивные, а теперь они все больше усложняются.

Лучше всего такой феномен различим днем при хорошем солнечном свете, но нередко наблюдается и на закате или рассвете. Когда световые круги видны в год в год. В других местах они появляются лишь на несколько часов или минут и после этого исчезают - навсегда. Народ поговаривает

Она рассказывала о недавней опубликованной в журнале Share International статье, в которой сообщается: «Люди, знакомые со священными геометрическими символами, усматривают

иногда: Гаутама Будда, Кришна, Иисус Христос или Мухаммед. Вот и теперь Учитель должен провести человечество через рифы новых знаний. Всеобщее имя - Майтрейя, - говорит Бенджамин Крим, - и вместе с группой своих привержен-

но, если человечество станет более восприимчивым себя как единую семью и жить по принципу, согласно которому все должны делиться с ближним. Особенно много, связанных с Майтрейей, зафиксировано за последние два года. В октябрьском выпуске журнала

иногда: Гаутама Будда, Кришна, Иисус Христос или Мухаммед. Вот и теперь Учитель должен провести человечество через рифы новых знаний. Всеобщее имя - Майтрейя, - говорит Бенджамин Крим, - и вместе с группой своих привержен-

но, если человечество станет более восприимчивым себя как единую семью и жить по принципу, согласно которому все должны делиться с ближним. Особенно много, связанных с Майтрейей, зафиксировано за последние два года. В октябрьском выпуске журнала

иногда: Гаутама Будда, Кришна, Иисус Христос или Мухаммед. Вот и теперь Учитель должен провести человечество через рифы новых знаний. Всеобщее имя - Майтрейя, - говорит Бенджамин Крим, - и вместе с группой своих привержен-

Футбол

Чемпионат Грузии: Первый тур заверен



«Динамо» — «Лазика»: первый матч чемпионата

Завершился первый тур чемпионата Грузии по футболу среди команд высшей лиги. В заключительном матче, состоявшемся в Тбилиси, местный «Локомотив» принимал болнисский «Скиони». Счет на 23-й минуте открыл болнисец Габескирия - 0:1. На 75-й минуте тбилисцы Хомерики сравняли результат - 1:1. В дальнейшем счет не изменился.

Напоминание результатов тура:

«Динамо» Тбилиси - «Спартак-Лазика»	6:0
«Торпедо» - «Динамо» Батуми	2:0
«Колхети 1913» - «Дила»	1:1
«Мерцали» - «Тбилиси»	2:1
«ДИ Джорджиа» - «Михета»	7:1
«Локомотив» - «Скиони»	1:1

Статистика первого тура
В шести матчах забито 20 мячей (18 - хозяева, два - гости). Из шести матчей хозяева одержали победы в четырех. Две встречи завершились вничью. Зафиксирован первый хет-трик - его автором стал форвард тбилисского «Динамо» Ладо Ахалава.

Новый журнал УЕФА

Новый журнал Champions расскажет о всех перипетиях борьбы в Лиге чемпионов УЕФА. Его запуск совпал с изменением формата Лиги чемпионов УЕФА в сезоне-2003/04.

Новый журнал Champions будет посвящен самому престижному еврокубку. Выпуском нового издания занимается партнер УЕФА Naupmarket Customer Publishing (НСР). НСР будет продавать журнал по всей Европе, направляя номера спонсорам турнира и клубам - для их гостей на матчах Лиги чемпионов.

Стоимость журнала будет колебаться от 3,95 фунта стерлингов в Британии до шести евро - в еврозоне, а периодическая издания составит шесть номеров в год. Планируемый тираж каждого выпуска - до 150 тысяч экземпляров.
Издание журнала сразу на трех официальных языках европейского футбольного союза - английском, французском и немецком - станет ключевым элементом в развитии турнира на 2003-2006 годы, ведь поменялся формат Лиги, обновился ее бранд, проделаны отношения с партнерами и спонсором, а также заключены договоры на телетрансляции. С этого сезона в розыгрыше Лиги чемпионов предусмотрены только один групповой этап, после которого 16 лучших команд будут выяснять отношения уже в плей-офф.

По словам представителя УЕФА, целью журнала «станет отражение батальной Лиги чемпионов лучшими журналистами и фотографами, что поможет болельщикам узнать немало нового о турнире». Редактором нового издания станет Пэт Симпсон, возглавляющий другое детское издание «Футбол» - популярнейший в Британии футбольный журнал. Ему поможет целый ряд известных звезд в Европе журналистов.

Официальный запуск нового проекта пройдет 28 августа в Монако - день, когда станут известны составы групп Лиги чемпионов УЕФА. Первый номер выйдет десятого сентября и будет посвящен баталиям в основном турнире Лиги чемпионов УЕФА, которые начнутся неделей позже.

«В следующем сезоне журнал станет одной из основных частей нашего нового информационного пакета Лиги чемпионов», - заметил директор УЕФА по связям с общественностью Майк Пил. - Болельщики смогут узнать гораздо больше о самом турнире, его звездах и их закулисной жизни, причем вся информация будет подаваться в необычном, интересном формате».

«Мы выбрали Naupmarket из-за богатого опыта этой компании и ее возможностей. Надеемся, что ей удастся наполнить журнал страстью, царящей на футбольных полях, и обеспечить высокое качество издания, которое не оставит равнодушными болельщиков по всей Европе», - добавил Пил.

Новое обличье «Реала»



Карлус Рейхуш

Этому посту сменил знаменитого специалиста Висенте Дель Боске. В СМИ появилась информация о том, что новый тренер «королей» решил уменьшить нагрузку футболистов, отменив утреннюю тренировку и несколько изуродованных упражнений, связанных с бегом. И сразу же это вызвало море критики со стороны футбольных специалистов, которые обвинили Кейроса в том, что он «разваливает» великую команду. Тут же на это свое реакцию выдал руководитель испанского «Реала» Карлус Рейхуш, который собрал ведущих журналистов Испании и себя в офисе на пресс-конференции. Перед журналистами он предложил презентацию нового издания мадридского клуба Флаорентино Переса, а также технического директора Эмилио Бутрагенью и генерального секретаря Диего Гроуп. Как сообщает пресс-служба «Реала» руководство клуба полагало журналистов за пристальное внимание к команде и подопытных игроков. Информация об изменениях в расписании подготовки команды к новому сезону. По словам Эмилио Бутрагенью, команда будет тренироваться по той же программе, что была и при Дель Боске, новый тренер ввел лишь

Выбор Александра Рехвиашвили

Один из самых талантливых полузащитников Национальной сборной Грузии по футболу Александр РЕХВИАШВИЛИ проводит нынешний сезон в российском чемпионате. Он сыграл 17 матчей за московский «Торпедо-Металлург», забил один мяч. Был привлечен и в сборную легионеров, выступающих в российской премьер-лиге, которая провела товарищеский матч со сборной России. И в этой игре Лексо записал на свой счет гол в ворота «Хозяев». В минувшую субботу Александр Рехвиашвили по телефону побеседовал с корреспондентом «СГ»:

— Что стало причиной вашего перехода из рижского «Сконто» в «Торпедо-Металлург»?

— У меня практически закончился контракт со «Сконто». Я мне хотелось продолжить карьеру в более профессиональном клубе. Наряду с этим возникли финансовые проблемы. В это время самое реальное предложение поступило именно от «Торпедо-Металлург». Руководство команды предложило вполне приемлемые условия, так что я подписал двухлетний контракт.

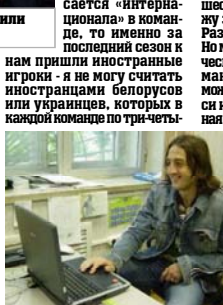


С мячом - Лексо Рехвиашвили

Мне особенно нравится в прессе и на телевидении, не стоило делать громких заявлений о том, что через месяц-два «Торпедо-Металлург» покажет высочайший класс игры... Мы надеемся максимально укрепить основной состав команды. У нас 12 новых футболистов, но потребуются достаточно много времени, чтобы ребята сыграли. Кроме игровых проблем присутствует и языковой барьер - кое-кто совсем не говорит по-русски.

В общем, нужно время для адаптации... Как игроки уживаются друг с другом? — У меня с этим проблем никогда не возникало. Может быть потому, что я всегда старался быть максимально лояльным, как с игроками, так и с тренерами. Что касается «интернационала» в команде, то именно за последние сезон к нам пришли иностранные игроки - я и могу считать иностранцами белорусов и украинцев, которых в каждой команде по три-четыре человека.

Короче говоря, общаться не трудно. Тем более - на поле. Язык футбола понятен всем, кто знает пару слов по-русски, кто-то по-английски... Как вы оцениваете ситуацию в российском футболе? — Если говорить о лидерах... Явно сказывается устойчивость игроков ЦСКА, который сдал свои позиции по сравнению с первым кругом. Это доказывает «Динамо» и «Сатурн». Надеюсь, у него на хвосте ЦСКА, борьба за призовые места еще впереди... И последний вопрос. Ваше отношение к Иво Шутару, нынешнему тренеру сборной Грузии. Как вы считаете, будет ли он и в дальнейшем руководить сборной?



Александр Рехвиашвили с супругой

— С Шутаром я поработал всего один раз - в игре с Ирландией, и честно говоря, ничего не могу сказать о нем, как о человеке и о специалисте кроме хорошего. Думаю, до конца оборотного цикла нового тренера искать не стоит - пусть дадут этому человеку шанс полностью проявить себя, и все будет видно в дальнейшем... Виадими БЕРЖЕНОЙ

И кому же уровень российского чемпионата постоянно растет, в нем можно выкапывать хороший капитал, что способствует увеличению зарплат, и премиальных футболистам. Исходя из этого, растет и желание играть, выигрывать... Вы очень популярны в России. Как футболист, вы представляете вам возможность играть за пределами России? Были ли какие-нибудь предложения от западных клубов? — Когда я только начинал играть за сборную Грузии, был ряд предложений. В частности, много интересовалась «Болонья», проявляла интерес несколько английских клубов. Но люди, которые вели мою деле, оставили все это на уровне обещаний. А с возрастом выбирать уже не приходится, и я оказался в России. Считаю, что мой выбор был верным. Ваше мнение о чемпионате Грузии? — К сожалению, я уже лет шесть не очень активно слежу за чемпионатом Грузии. Разве что за статистикой... Но могу сказать, что практически во всех грузинских командах сейчас наблюдается стагнация, может быть «Динамо» Тбилиси и «Локомотива» - плачевная ситуация. В этих двух клубах и материальное обеспечение, и техническая база соответствуют уровню самих команд. Во всех остальных нет ни того, ни другого, футболисты получают гроши и единственный выход в этом случае - искать счастье в клубах Молдовы или Украины в надежде, что там их ждет.

И последний вопрос. Ваше отношение к Иво Шутару, нынешнему тренеру сборной Грузии. Как вы считаете, будет ли он и в дальнейшем руководить сборной? — С Шутаром я поработал всего один раз - в игре с Ирландией, и честно говоря, ничего не могу сказать о нем, как о человеке и о специалисте кроме хорошего. Думаю, до конца оборотного цикла нового тренера искать не стоит - пусть дадут этому человеку шанс полностью проявить себя, и все будет видно в дальнейшем... Виадими БЕРЖЕНОЙ

Стрельба из лука

Еще две лицензии

Из Нью-Йорка возвратилась женская сборная Грузии по стрельбе из лука. Она приняла участие в чемпионате мира, в котором, кроме медалей, разыгрывались и олимпийские лицензии. Рассказывает главный тренер сборной, заслуженный тренер Грузии Бацук МЕЖВИДИЗЕ:

— В чемпионате мира принимали участие лучники из 42 стран, в том числе 136 спортсменов. В сборную команду Грузии вошли Хатуня Кбериява и Кристина Зсебуа из Тбилиси, представительницы Батуми Хатуня Путкардзе и Асма Диасамидзе. Условия для подготовки команды к столь ответственному турниру были трудными. Сборная прилетела в США за два дня до старта и не успела акклиматизироваться. Кроме того, она была финансирована только на половину необходимой суммы, но и эти средства были получены федерацией в банке в кредит лишь в день отъезда в США. Несмотря на эти сложности, наши спортсменки добились неплохих результатов - две из них завоевали олимпийские лицензии из трех возможных. Путкардзе



завоевала в финальной серии 158 очков из 180, Зсебуа - 151 очко из 180... Для сравнения скажу, что лучницы даже таких «сложнодоступных» стран, как Италия, Германия, Испания, Турция, Мексика и другие, имевшие возможность подготовиться к чемпионату более качественно, завоевали по одной лицензии...

Таким образом, на сегодняшний день у спортсменов Грузии три олимпийские лицензии из шести возможных. Кроме двух этих лицензий в Афинах в прошлом году завоевала прославленная Нина Салакудзе. Будущая Олимпиада - пятая в ее спортивной биографии. ДМИТРИЙ МЕЧЕДИЗЕ

Олимпиада

Париж: первые медали

В столице Франции стартовал Седьмой олимпийский фестиваль молодежи европейски стран. Успешно начали выступления грузинские спортсмены. В первый день они стали обладателями двух серебряных медалей. Их завоевали тяжелоатлет из Мхета Леван Горгадзе и кулаец Малхаз Нижарадзе (до 90 кг), проигравшие в заключительных встречах соответственно французам Маню и Пино.

Финал футбольного турнира перенесен



Состоялось заседание Чрезвычайного комитета Международной федерации футбола для обсуждения футбольного турнира в рамках Олимпиады 2004 года, которая пройдет в Афинах. Согласно принятому решению, финальный матч олимпийского футбольного турнира будет перенесен на более раннее время. Поединок состоится в субботу, 28 августа 2004 года, но не в 12.00 по местному времени, как было запланировано, а в 10.00. Подобное изменение вызвано тем, что в

редине дня в столице Греции устанавливается жаркая летняя погода, и климатические условия в утренние часы более благоприятны для проведения финального матча.

Помимо этого, Чрезвычайный комитет ФИФА одобрил новую схему проведения женского футбольного турнира на Олимпиаде-2004. Согласно ей, в турнире примут участие 10 команд, которые на предварительной стадии будут разбиты на три группы, две из которых будут включать в себя три команды, а третья группа - четыре. Финальный матч женского футбольного турнира состоится на два дня раньше мужского - 26 августа 2004 года. Матч, который пройдет на фут-

больной арене «Каранаски» в Афинах, начнется в 21.00 по местному времени. В течение заседания Чрезвычайного комитета представители ФИФА заслушали доклад руководителя Оргкомитета Олимпиады «Афины-2004», в ходе которого последние утвердили, что подготовка к футбольному олимпийскому турниру будет завершена вовремя. Заседание Чрезвычайного комитета посетил президент ФИФА Жерп Блазер, председатель Оргкомитета футбольных олимпийских турниров, член Международного олимпийского комитета Исса Хайяту, а также генеральный инструктор олимпийских игр в Афинах Макис Ассимакисопол.

Доходы от телетрансляций растут

Доходы от телетрансляций Олимпийских игр в Афинах составят примерно 730 миллионов. Такие цифры приводит официальный сайт оргкомитета «Афины-2004». По данным организаторов, в августе 2004 года на Олимпиаду придет примерно 12 тысяч телевизионных работников, включая корреспондентов, редакторов, технического персонала.



писал соглашение с консорциумом Japan Consortium, который обеспечит трансляцию Игр во всем ведущих телеканалах Японии.

Турниры в...

...Стэнфорде (МТА) ФИНАЛ	Ирвин (США) - 7:6 (7:4), 6:4 Пратт (Австралия) - 6:2, 6:4, 6:4 Фрайзер (США) - 6:2, 6:4 Санчес-Лоренцо (Испания) - 7:5, 7:6 (7:3)
...Пос-Анджелесе (США) ПЕРВЫЙ КРУГ	Валек (Чехия) - 6:3, 6:3 Корфи (США) - 6:2, 6:1 Лихочева (Россия) - 6:3, 6:1 Руано-Паскуаль (Испания) - 6:2, 6:2, 6:4 Данилиу (Греция) - 7:5, 6:3 Серна (Испания) - 6:3, 6:3 Траньял (США) - 6:2, 6:1 Хейнс (США) - 4:6, 6:2, 6:1 Льерс (Франция) - 6:1, 6:3 Раззано (Франция) - 6:1, 6:3 Писник (Словения) - 6:2, 3:6, 7:5 Бартоли (Франция) - 6:2, 3:6, 7:5
...Карлсбаде (США) ПЕРВЫЙ КРУГ	Ким Клейстерс (Бел, 2) - 4:6, 6:2, 6:2 Дж. Каприати (США) - 6:2, 6:4, 6:2
...Пос-Анджелесе (США) ПЕРВЫЙ КРУГ	Ким Клейстерс (Бел, 2) - 4:6, 6:2, 6:2 Дж. Каприати (США) - 6:2, 6:4, 6:2
...Карлсбаде (США) ПЕРВЫЙ КРУГ	Ким Клейстерс (Бел, 2) - 4:6, 6:2, 6:2 Дж. Каприати (США) - 6:2, 6:4, 6:2

Баллак - лучший футболист Германии



Михаэль Баллак

По опросу, проведенному немецким футбольным журналом «Киккер», полузащитник мюнхенского «Баварии» Михаэль Баллак набрал 433 голоса, признан лучшим игроком года Бундеслиги. Второе место с 345-ю голосами занял его одноклубник, голкипер сборной Германии Оливер Кан.

26-летний футболист первый раз удостоивается подобного звания, в то время как Кан был признан лучшим вратарем чемпионата мира 2002 года и лучшим голкипером чемпионата Германии в 2000 и 2001 годах. По опросу, проведенному немецким футбольным журналом «Киккер», полузащитник мюнхенского «Баварии» Михаэль Баллак набрал 433 голоса, признан лучшим игроком года Бундеслиги. Второе место с 345-ю голосами занял его одноклубник, голкипер сборной Германии Оливер Кан.

Рекордный штраф для футболиста



Хуана Рамона Фернандеса

Руководство дортмундского «Боруссии» оштрафовало своего полузащитника Хуана Рамона Фернандеса на сто тысяч евро. Как сообщает немецкое средство массовой информации, это рекордное наказание для Бундеслиги. Причиной столь сурового наказания стало опоздание 23-летнего аргентинца на 21 день в тренировочный лагерь клуба без всякой уважительной причины. При этом, сообщает пресс-служба дортмундцев, аргентинский полузащитник даже не потрудились предупредить свое руководство об опоздании.

«ГОСУДАРСТВО И РЕЛИГИЯ»

так называется первая в истории грузинской юриспруденции книга, основной тематикой которой является создание системы правовых гарантий религиозной свободы.



Автором книги является парламентский секретарь Президента Грузии, доктор юридических наук, профессор Мариям Цацавадзе. Она принадлежит к нескольким поколениям по истории права, государства и религии, многочисленные научные статьи. Новая книга появилась в результате на основе многолетних исследований проблем религиозной свободы, исторических религий в Грузии и многих других вопросов. Труд содержит идею о религиозной свободе, которая является как индивидуальным, так и общественным правом.

В издании широко представлены разработки концепции религиозного равенства на основе теоретического анализа международных законодательных моделей, действующих в родственных структурах за рубежом.

Затронуты вопросы законодательных гарантий религиозной свободы, а также ее политической и правовой модели. Показаны современные тенденции взаимоотношений государства и церкви, дана оценка религиозной свободы с точки зрения рецензентов и оппонентов.

Интересна идея конституционности создания правовых гарантий религиозной свободы, признанных Конституцией для организаций. Грузинское право вводит новое понятие и определяет правила регулирования вопросов общих интересов государства и церкви - пишет Мариям Цацавадзе. На этом фоне другие религиозные организации учреждаются субъектами частного права, в соответствии с Гражданским кодексом Грузии. Для присвоения им статуса субъекта публичного права разрабатывается законопроект «О религиозных организациях».

«Государство и религия» Мариям Цацавадзе затрагивает актуальные темы, книга написана на высоком профессиональном уровне, содержит большое количество интересных проектов и конкретных предложений. Именно поэтому она должна привлечь внимание представителей органов, компетентных в решении поднятых вопросов. Работа также представляет интерес для широкого круга читателей.

Редактор издания - академик Гелатской научной академии, доктор философских наук Михаил Курдиани. Рецензент - академик Гелатской научной академии, доктор исторических наук Роман Топчишвили. Техническое исполнение книги принадлежит издательству «Техинформ».

Книга МУСГАНЦ

Юбилей ЧСИНА ДИМАШВИЛИ



Народный артист Российской Федерации, лауреат премии имени Станиславского, директор и художественный руководитель Волгоградской государственной эстрады Шина Димашвили родился в Тбилиси в 1965 году - истинно вместе с Титом Кобалидзе - поступил в Тбилисский театральный институт, учился в группе Михаила Туманяшвили. Спустя два года был призван в армию, где - учеником знаменитого театр сатира. А с 1966 по 1971 годы отар Димашвили учился в классическом театральном институте. Спустя некоторое время он начал работать в театре имени М.Джарджанишвили, поставил спектакли «Орлеанская девственница» с участием Элне Китшидзе и Коте Махарадзе. А в 1978 году окончил курсы Высшего театрального мастерства в ГИТИСе и в качестве режиссера-стажера, был назначен в московский Малый театр. В 1983 году стал главным режиссером Петропавловского русского драматического театра в 1985 году переехал в Тбилиси, где был назначен главным режиссером и художественным руководителем местного академического театра, а в 1988 году переехал в Волгоградский государственный эстрадный театр.

29 июля в Государственном университете театра и кино в честь Шина Димашвили состоялась торжественная церемония, в рамках которой ректор университета Гия Лопотухин вручил Шине Димашвили орден «За заслуги перед Отечеством» II степени. Шина Димашвили в Тбилиси - один из немногих наших соотечественников, выполняющих миссию «моста», соединяющего Грузию с Россией, - отметил он.

По словам самого Отара Димашвили, он не мог не прийти на праздник, не отметить своей юбилей в Грузии - вместе со своими друзьями. В каждой его постановке «капля его души», по которому он очень скучает.

Гуга КАЗАРЯН

Концерт Возрождение традиций

Любители вокального искусства старшего поколения помнят, как много лет назад в студентах Грузии и Армении попеременно выступали ведущие солисты вокальных ансамблей Грузии и Еревана. В спектаклях Ереванского оперного театра блестящие исполнители мастеров искусств выступали в роли, как П.Амирашашилы, З.Аджарларидзе, М.Амирашашилы, А.Ангуладзе, Ц.Тативашвили, Т.Мушкетеридзе... Чуть позже в столице Армении пели также представители грузинского вокального искусства, как П.Бурчиадзе, М.Томадзе, Т.Гугушвили. Меморансы до сих пор помнят, как в театре им. А.Спендиарова опер «Данкс» З.Палиашвили и «Миandra» Г.Гахчавашвили, а «Тбилиси - багет» Г.Ахалидзе.

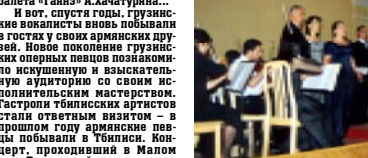
И вот, спустя годы, грузинские вокалисты вновь побывали в гостях у своих армянских друзей. Новое поколение грузинских оперных певцов познакомилось со старшим поколением в новой аудитории своего исполнительского мастерства. Гастроли тбилисских артистов в гостях у армянских артистов прошлого году армянские певцы побывали в Тбилиси. Концерт состоялся в концертном зале Ереванской государственной филармонии, был посвящен памяти выдающегося грузинского музыканта Эрванду Аджарларидзе. Кстати, именно он первым начал ставить спектакли «Данкс» в театре имени А.Спендиарова, а в нынешнем году Зураб Иманович исполнил оперу «Данкс».

Выступления вокалистов были в сопровождении симфонического оркестра Государственного академического театра оперы и балета имени А.Спендиарова, которым дирижировали Вацис Шубладзе и Владимир Заса Калмакхелидзе. Программа концерта была поставлена совместно с армянскими друзьями. В репертуар вошли три из классических оперных произведений, в исполнении Хатуны Чохелидзе, Кале Харшидзе, Сулхана Гверцманса, Марины Парулава, Ирины Ратниан, Лены Махарадзе, Рагвы Кухлашвили, Фериде Джанджаридзе...

Концерт в ереванской филармонии состоялся в уютной, праздничной многоголосой дружбе двух народов. Молодые тбилисские вокалисты вместе с ереванскими коллегами продемонстрировали истинное творческое единение, еще раз доказав, что для развития искусства необходимо совместное культурное приращение. Об этом свидетельствуют не раз говорившие деятели культуры обеих стран.

на встречах в Ереване. Своими впечатлениями о ереванском концерте поделился народный артист Грузии Меда АМИРАШАШИЛИ. «Мне очень приятно было участвовать в таком мероприятии, - в будущем году будет праздноваться столетие со дня рождения Петра Амирашашилы. Отмечать эту знаменательную дату будут повсеместно в странах постсоветского пространства, в том числе и в Армении...»

А вот что сказал корреспондент искусства Грузии, дирижер Вацис Шубладзе.



Ереван, дирижирует Вацис Шубладзе; Поет Марина Парулава

«Вот что сказал корреспондент искусства Грузии, дирижер Вацис Шубладзе: «Вот что сказал корреспондент искусства Грузии, дирижер Вацис Шубладзе: «Вот что сказал корреспондент искусства Грузии, дирижер Вацис Шубладзе: «Вот что сказал корреспондент искусства Грузии, дирижер Вацис Шубладзе:»

«Вот что сказал корреспондент искусства Грузии, дирижер Вацис Шубладзе:»

Грузинская поэзия звучит по-русски

В издательстве «Мерани» вышла в свет книга переводов Владимира Саршвили «Грузинская поэзия». В нее включены стихотворения как классики поэзии, так и современных авторов.

Владимир Саршвили - поэт, переводчик, журналист, кандидат филологических наук. Автор сборников «Стихи. Поэмы. Переводы» (Москва, 1989), лауреат Всесоюзного поэтического конкурса в Воронеже в 1980 году, обладатель премии конкурса журналистов ГОИ (Шушани, 2003), победитель Пушкинского конкурса педагогов-русистов СНГ 2003 года. Член Союза писателей Грузии, он участник и организатор ряда международных конференций.

Сборник «Грузинская поэзия» открывает знаменитый стихотворением Николая Бараташвили «Мерани». Это не случайно. Дело не только в том, что Владимиру Саршвили пришлось вступить в творческое соревнование со многими известными переводчиками этого произведения в «Мерани» - это личностное credo Николая Бараташвили, его творческая и жизненная философия: «Мчис, мой Мерани, мчись за правое дело, божайся святым жестом очерченый. Жил непокорный, и впрямь не упал в ноги судьбе лютый, изменчивой! А за эти романтичные творением следуют патристические стихи Ивли Чавчадзе «Матери-Грузии» и лирическая зарисовка Акакия Церетели «Рассвет», в которой запечатлена удивительная красота звездной ночи, Родины - «земли изумрудной».

Особое место в сборнике занимают сонеты-медальоны погов братства «Голубые горы» Григола Робакидзе, Тициана Табидзе, Валерия Галракидзе, Паоло Вачили... Переводчику удалось передать эстетское начало, уютность сонета, изящество стиха, музыку поэтического слова голубогорцев.

Удачны переводы Галактиона Табидзе. Читатель, прислушавшись к звучащим по-русски титам шедеврам, как «Котыр'чаш», «Море», «Синие камни», ощущает эмоциональную насыщенность, драматическую напряженность,

О ДРО СКОП

ОВЕН (21.03-20.04)
Вы изменили взгляды на отдельные методы работы и теперь уверены в том, что можете достичь не возможного. Если вы окружены людьми, у вас настолько хороша разрабатываемый вами новый метод, предложите им присмотреться к своим методикам.

ВЕСЫ (24.09-23.10)
Венера перемещается в знак Льва, и с этого дня на первый план выходит общение с друзьями, работа в командном духе. В свободное время, проведенное вами на тузовке или светском приеме, будет потрачено зря.

СКОРПИОН (24.10-22.11)
Венера входит в огненный знак Льва, что весьма благоприятно для осуществления амбициозных планов и идей. Если у вас есть партнер, ни в коем случае не оставьте его дома, иначе к вам придет разочарование от дома ничего не останется, а вас ждет нелегкая ночь. Выбор полностью остается за вами.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)
Сегодня Венера переместится в знак Льва. Вы будете заботиться о семейных и домашних проблемах. Не забывайте, вы долго ими пренебрегали. Если это и так, то обратитесь к человеку, обладающему здравым смыслом и способному дать вам хороший совет.

БЛИЗНЕЦЫ (21.05-21.06)
Венера переходит в знак Льва и область вашего гороскопа, связанную с короткими поездками, с друзьями и знакомыми. Сегодня Венера мчится по вашему гороскопу, обратите внимание ваших давних обожателей, но, если ваша сердечная уже занята, старайтесь контролировать себя, иначе вечер кончится слезами.

РАК (22.06-23.07)
Венера входит в огненный знак Льва. Вам захочется купить себе что-то роскошное и дорогое. А почему бы и нет? Большую часть времени вы очень распустились и спертывали, поэтому сейчас обратите внимание своих давних друзей и знакомых. Не забывайте, вы долго ими пренебрегали. Если это и так, то обратитесь к человеку, обладающему здравым смыслом и способному дать вам хороший совет.

ЛЕВ (24.07-23.08)
Сегодня Венера также входит в ваш собственный знак. Вы прекрасно выглядите, хорошо себя чувствуете и готовы покорить весь мир. Ради Бога, не терзайте это время напрасно, ибо Солнце также вам помогает. Явите себе миру во всей красе.

ДЕВА (24.08-23.09)
Венера перешла в знак Льва, поэтому в отношениях с окружающими вы должны быть открытыми и великодушными. Не поддавайтесь искушению «играть на своем поле», но так вы только обретете множество хлопот на свою голову.

Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - вам поможет

«ГУЛИ» - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

«ГУЛИ» - это новейшее медицинское оборудование. Допплероэхокардиокопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, поликардиография, исследование организма - все это в «ГУЛИ»!

«ГУЛИ» - это сервис! Четырехразовое питание. Горячая вода, удобные палаты.

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

ПОГОДА В ГРУЗИИ

Сухуми	+ 21	Кутаиси	+ 26
Батуми	+ 23	Цхинвали	+ 26
Поти	+ 29	Гори	+ 27
Зугдиди	+ 26	Ахалцихе	+ 24
Озургети	+ 25	Телави	+ 26
ТБИЛИСИ + 26			
Алма-Ата	+ 21	Киев	+ 24
Ашхабад	+ 30	Кишинев	+ 26
Афины	+ 31	Лондон	+ 23
Баку	+ 28	Мадрид	+ 34
Берлин	+ 26	Москва	+ 28
Бишкек	+ 22	Минск	+ 27
Вена	+ 25	Париж	+ 20
Вильнюс	+ 26	Рига	+ 30
Душанбе	+ 26	Рим	+ 30
Женева	+ 22	Ташкент	+ 32
Ереван	+ 28	Таллин	+ 29

«ГУЛИ» - это новейшее медицинское оборудование. Допплероэхокардиокопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, поликардиография, исследование организма - все это в «ГУЛИ»!

«ГУЛИ» - это сервис! Четырехразовое питание. Горячая вода, удобные палаты.

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

«ГУЛИ» - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

«ГУЛИ» - это новейшее медицинское оборудование. Допплероэхокардиокопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, поликардиография, исследование организма - все это в «ГУЛИ»!

«ГУЛИ» - это сервис! Четырехразовое питание. Горячая вода, удобные палаты.

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Курс лари
1 \$
- 2,1200 л.
1 РУБЛЬ
- 0,0701 л.
1 ЕВРО
- 2,4416 л.

Главный редактор
Тато Ласкшвили
Редактор номера
Тамаз Ломсадзе
Дневной редактор
Борис Чачанидзе
В номере использованы снимки Рубена РУХНЯНА, архива «СГ» и Фотохроники САНИНФОРМИ

Публикации, оплаченные авторами
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.
За публикацию материалов, не являющихся редакцией, авторский гонорар не выплачивается. При перепечатаке ссылка на «СГ» обязательна.

Адрес редакции:
380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42
телефон: 931158
факс: 931706
ЭЛЕКТРОННАЯ БЕРСИЯ:
http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM
E-mail: NEW@CASUS.NET
ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ «СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ»
цена в розницу 50 тетри